

IRRADIO

VDP-IR850WHD

Videoproiettore LCD LED WIFI

WIFI LED LCD Projector

Proyector LCD LED WIFI

Projecteur LCD LED WIFI

W-LAN LED-LCD-Projektor

Cod. 558100316



IT Manuale d'uso
EN User manual
ES Manual de instrucciones
FR Manuel d'instruction
DE Benutzerhandbuch



NOTA INTRODUTTIVA

Irradio ringrazia per l'acquisto di questo proiettore e per la fiducia accordata al nostro marchio. Siamo certi di poter soddisfare appieno ogni vostra esigenza grazie al nostro costante impegno nella ricerca di soluzioni tecnologiche innovative ed ecocompatibili.

Si prega di leggere questo manuale nella sua interezza prima di installare e utilizzare il proiettore. Contiene informazioni importanti che possono rivelarsi essenziali per conseguire le piene potenzialità, nonché per il suo uso sicuro e devono essere conservate per futuro riferimento.

Il servizio tecnico Irradio è a vostra disposizione per qualsiasi domanda, suggerimento o chiarimento.

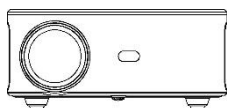
INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA:

- Controllare le condizioni del proiettore prima di procedere con l'installazione. Se si riscontrano anomalie o danni, non accendere in alcun modo e contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato.
- Il proiettore è destinato ad essere utilizzato all'interno di ambienti residenziali, commerciali e di servizio e comunque in un ambiente chiuso. La sicurezza è garantita se non utilizzato in ambienti esposti alle intemperie.
- Prima di procedere con l'installazione assicurarsi che la tensione di rete corrisponda al valore nominale consentito dal proiettore, ovvero 220-230 Vca 50 Hz.
- Il proiettore può essere installato sia su una superficie piana che a soffitto. In quest'ultimo caso è necessario dotarsi di staffe e/o supporti che devono essere assolutamente installati da personale specializzato, nel rispetto dei criteri della regola d'arte. Un'installazione approssimativa, imprecisa o mal eseguita può provocare cadute e conseguenti danni al dispositivo, con possibilità di lesioni anche gravi e traumi a persone o animali.
- In caso di installazione su una superficie piana controllare che non siano presenti impedimenti nelle vicinanze che rendano il funzionamento scomodo o pericoloso.
- In caso di inattività prolungata scollegare il proiettore dalla rete elettrica e rimuovere le batterie dal telecomando.
- Il proiettore non è un gioco e può rendersi pericoloso per i bambini anche dopo che è stato disattivato, alcune parti possono essere ingerite se smontate o causare lesioni.
- Evitare di installare o utilizzare il proiettore in luoghi eccessivamente caldi o freddi, eccessivamente polverosi o umidi, in atmosfere saturate di sostanze quali gas o fumo e non esporre alla luce solare diretta, anche in presenza di vetrate.

- Il proiettore durante il funzionamento emette una luce intensa dalla lente ottica situata nella parte frontale, evitare assolutamente di guardare direttamente il fascio emesso per scongiurare lesioni e danni alla vista.
- In caso di impiego da parte di bambini o persone con capacità cognitive e/o motorie ridotte, deve essere garantita un'adeguata sorveglianza.
- Se il proiettore emette rumori insoliti, fumo o odore sgradevole, se si riscontrano deformazioni anomale, rigonfiamenti o fessurazione nell'involucro, procedere come segue: scollegare l'alimentazione tramite l'interruttore sul pannello elettrico, scollegare il proiettore dalla rete elettrica e solo dopo ripristinare l'alimentazione dall'interruttore. Contattare il personale tecnico qualificato.
- Il proiettore deve essere utilizzato solo con accessori originali. L'utilizzo di accessori non originali può provocare il malfunzionamento e/o danni, nonché la perdita dei requisiti tecnici di sicurezza e la decadenza della garanzia.
- Evitare accuratamente qualsiasi contatto del proiettore con liquidi e agire in modo tale da scongiurare che questa circostanza si verifichi anche accidentalmente. Non posizionare il proiettore in prossimità di rubinetti, tubazioni in pressione, sfiati di vapore, serbatoi, irrigatori automatici o manuali, superfici soggette a forte condensa, piante e vasi da fiori. Non collocare oggetti contenenti acqua vicino o sopra il proiettore.
- Le operazioni di pulizia devono essere eseguite avendo cura di scollegare il proiettore dall'alimentazione elettrica, fare riferimento al capitolo seguente per i relativi requisiti.
- Non è consentito smontare il proiettore neanche dopo la messa fuori servizio. Qualsiasi tipo di controllo tecnico o riparazione deve essere assolutamente eseguito da personale tecnico competente e specializzato. Lo smontaggio del proiettore invaliderà la garanzia e può essere molto pericoloso per la sicurezza dell'utente.
- In caso di installazione a soffitto, è necessario prestare la massima attenzione alla qualità del fissaggio della staffa a soffitto e del proiettore alla staffa, verificando l'idoneità della muratura nonché il serraggio di eventuali tasselli e viti di fissaggio. Un'installazione lenta, imprecisa o eseguita in modo non corretto può causare una caduta con conseguenti danni al dispositivo, la possibilità di lesioni gravi e traumi a persone o animali.
- Verificare inoltre che l'installazione del proiettore non interferisca con l'apertura di porte e finestre e che, nel caso di installazione a soffitto, il bordo inferiore non si trovi a meno di 2,50 m dal pavimento.
- L'installazione del proiettore non deve interferire con elementi come condizionatori o ventilatori. È fondamentale inoltre non posizionare il proiettore in prossimità di lampade, faretti o altri dispositivi di illuminazione, soprattutto se sottoposto a forte calore, né sul fascio di luce emessa.
- Non è consigliabile il collegamento del proiettore a prese controllate, temporizzatori, attuatori elettromeccanici, prese multiple, adattatori multipresa e prolunghe.

- Non devono essere inseriti oggetti sottili o metallici nei fori della griglia di emissione sonora o di ventilazione, nei connettori di alimentazione e segnale, utilizzare solo connettori adatti. Non ostruire le griglie di ventilazione.
- Non utilizzare il proiettore per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale. La destinazione d'uso è per utilizzo residenziale, il proiettore non è adatto per l'uso professionale.
- Non lasciare il proiettore incustodito durante il funzionamento.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Proiettore



Telecomando (batterie non in dotazione)



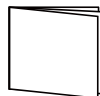
Cavo HDMI



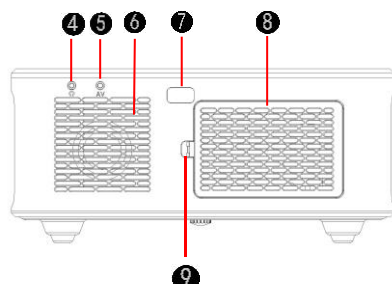
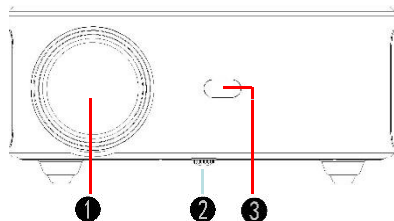
Cavo AV

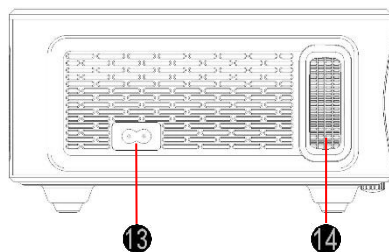
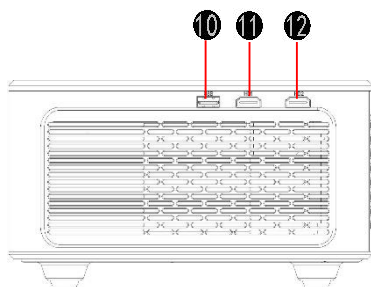


Cavo di alimentazione

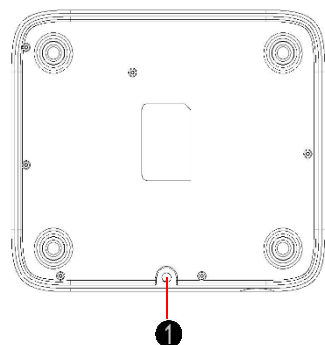


Manuale utente



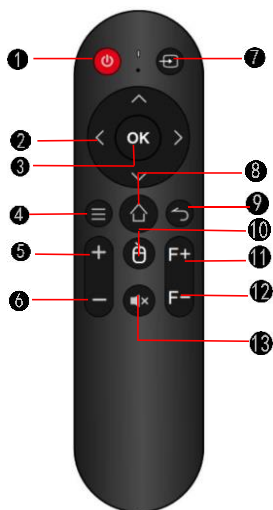


- 1. Lenti focali
- 2. Manopola di regolazione
- 3. Ricevitore infrarossi
- 4. Porta da 3,5 mm per l'uscita audio
- 5. Porta AV
- 6. Altoparlante
- 7. Ricevitore infrarossi
- 8. Coperchio parapolvere rimovibile
- 9. Chiusura del coperchio
- 10. Porta USB
- 11. Porta HDMI 1
- 12. Porta HDMI 2
- 13. Interfaccia per l'alimentazione
- 14. Ghiera di messa a fuoco



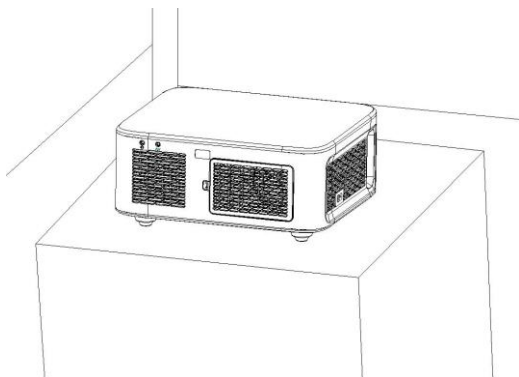
- 1. Manopola di regolazione (dado di sollevamento)

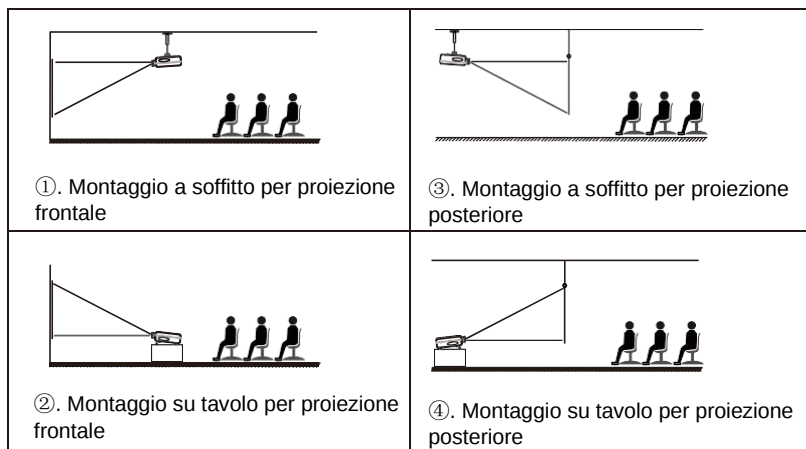
TELECOMANDO



1. Interruttore di accensione
2. Pulsante di direzione
3. Pulsante di conferma
4. Pulsante del menu
5. Volume +
6. Volume -
7. Sorgente del segnale
8. Tasto Home (Pagina iniziale)
9. Pulsante indietro
10. Pulsante attivazione mouse digitale
11. Regolazione messa a fuoco +
12. Regolazione messa a fuoco -
13. Silenziamento

GUIDA INTRODUTTIVA AL POSIZIONAMENTO DEL PROIETTORE

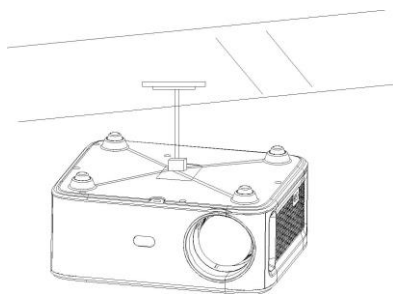




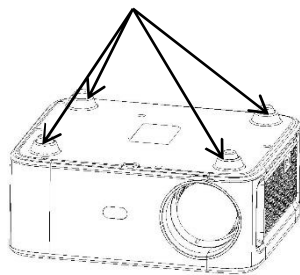
Nota:

- (1) Durante il processo di installazione non collegare l'alimentazione o utilizzare utensili elettrici per evitare il rischio di scosse e guasti al circuito del proiettore.
- (2) Mantenere una distanza di almeno 30 cm dalla parete. Non coprire o bloccare le prese d'aria del proiettore. Verificare che il proiettore sia sufficientemente ventilato per garantirne le prestazioni e mantenerne l'affidabilità.
- (3) Se si dispone di uno schermo per proiettore e deve essere montato a soffitto, il proiettore non dovrebbe essere più in alto del bordo superiore dello schermo, altrimenti influenzerà l'effetto dell'immagine.

Installazione a soffitto



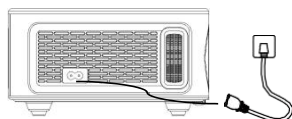
Fori per viti



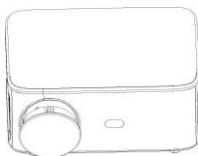
1. Acquistare un supporto universale per il montaggio a soffitto del proiettore.

2. Rimuovere i quattro tamponi in gomma sulla parte inferiore del proiettore, si vedranno i fori da utilizzare per le viti M4 da 10 mm per il montaggio a soffitto, quindi procedere con l'installazione.

PER INIZIARE A UTILIZZARE IL PROIETTORE: ACCENSIONE



- 1** Collegare il cavo di alimentazione a una presa.

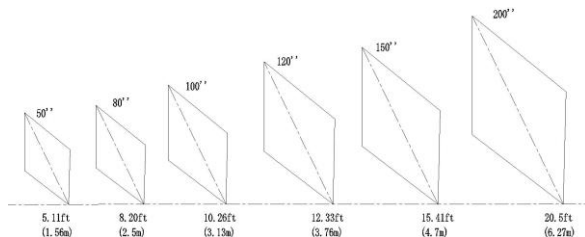
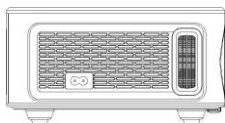


- 2** Rimuovere il tappo copriobiettivo.



- 3** Premere il pulsante di accensione per accendere il proiettore.

DISTANZA DEL PROIETTORE E DIMENSIONI

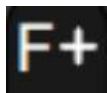


Lo schermo di proiezione consigliato è da circa 2 m (80"), con una distanza di proiezione di circa 2,77 m, oscurare l'ambiente migliora la nitidezza delle immagini proiettate.

Diagonale dello schermo	Distanza del proiettore	Formato larghezza 4:3	Formato altezza 4:3	Formato larghezza 16:9	Formato altezza 16:9
106 cm (41,6")	144 cm (56,7")	85 cm (33,5")	64 cm (25,2")	68 cm (26,8")	38 cm (15")
127 cm (50")	173 cm (68,1")	102 cm (40,2")	76 cm (29,9")	81 cm (31,9")	46 cm (18,1")
203 cm (80")	277 cm (109,1")	162 cm (63,8")	122 cm (48")	130 cm (51,2")	73 cm (28,7")
254 cm (100")	346 cm (136,2")	203 cm (79,9")	152 cm (59,8")	163 cm (64,2")	91 cm (35,8")
305 cm (120")	416 cm (163,8")	244 cm (96,1")	183 cm (72")	195 cm (76,8")	110 cm (43,3")
381 cm (150")	520 cm (204,7")	305 cm (120,1")	229 cm (90,2")	244 cm (96,1")	137 cm (53,9")
508 cm (200")	693 cm (272,8")	406 cm (159,8")	305 cm (120,1")	325 cm (128")	183 cm (72")

REGOLAZIONE DELL'IMMAGINE PROIETTATA

Dopo aver regolato le dimensioni e la distanza del proiettore, se l'immagine non è ancora nitida premere il telecomando F+/F- per regolare fino a ottenere un'immagine nitida.



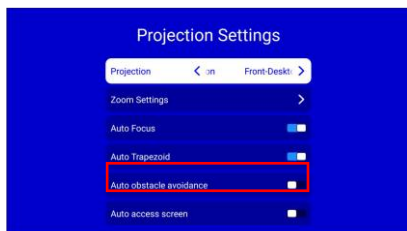
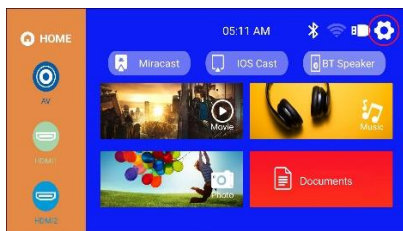
FOCUS



PREVENZIONE AUTOMATICA DEGLI OSTACOLI

Passo 1: Utilizzare il pulsante "Direction" (Direzione) sul telecomando o sul proiettore, individuare l'icona delle impostazioni e premere il pulsante di conferma per accedere al menu delle impostazioni.

Passo 2: Selezionare l'icona del metodo di proiezione, premere "OK" per accedere, selezionare "Automatic Obstacle Avoidance" (Esclusione automatica ostacoli) nella colonna "Projection" (Proiezione). In questo modo il proiettore eviterà automaticamente gli ostacoli dopo la rifocalizzazione (lo schermo del display si restringe)

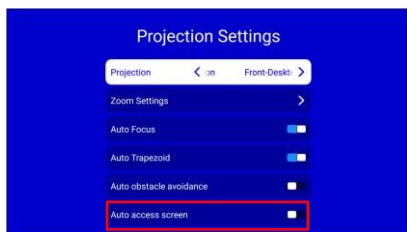
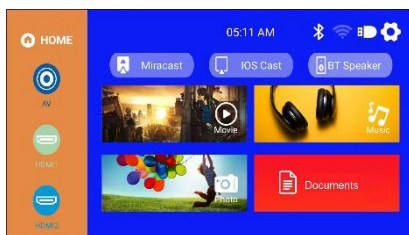


RIDUCI E ADATTA ALLO SCHERMO

Passo 1: Utilizzare il pulsante "Direction" (Direzione) sul telecomando o sul proiettore, individuare l'icona delle impostazioni e premere il pulsante di conferma per accedere al menu delle impostazioni.

Passo 2: Selezionare l'icona del metodo di proiezione, premere "OK" per accedere, quindi selezionare "Automatic Screen Entry" (Inserimento automatico dello schermo) nella colonna "Projection" (Proiezione). Dopo che il proiettore si è riallineato a fuoco, le dimensioni dello schermo verranno adattate alle dimensioni effettive dello schermo.

Questa funzione è utile quando lo schermo sulla parete è più piccolo della luce di proiezione del proiettore. Attivando questa funzione la luce di proiezione si adatterà perfettamente al bordo dello schermo sulla parete. Per annullare l'inserimento automatico, attivare la correzione trapezoidale automatica.

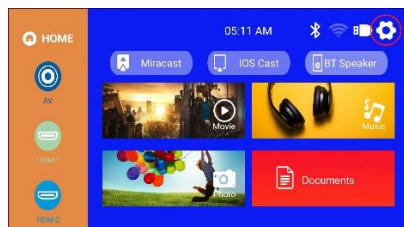


CORREZIONE TRAPEZOIDALE A QUATTRO PUNTI (CORREZIONE TRAPEZOIDALE ORIZZONTALE E VERTICALE)

Quando l'immagine proiettata non è rettangolare, può essere regolata mediante una correzione trapezoidale a quattro punti

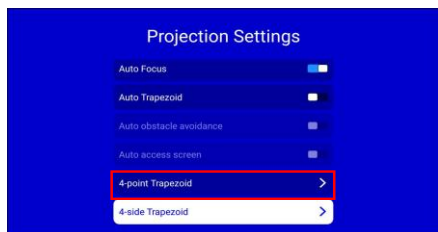
Passo 1: Utilizzare il telecomando o i pulsanti del proiettore per accedere all'interfaccia di impostazione.

Passo 2: Selezionare le impostazioni dell'immagine proiettata, premere OK per accedere, selezionare "Trapezoid auto" (Autocorrezione trapezoidale) nella colonna "Projection" (Proiezione) e disattivare Trapezoid auto per accedere alla modalità di regolazione manuale.



Passo 3: Selezionare "4-Point Trapezoid" (Punto trapezoidale) e premere OK per accedere alla pagina, utilizzare i pulsanti di direzione del telecomando o del proiettore per regolare l'immagine proiettata in base alla grafica. Dopo aver regolato il punto corrente, premere il pulsante OK per passare al punto dell'angolo successivo.

Passo 4: Dopo aver regolato i quattro punti, premere il tasto Invio per salvare lo stato attuale.



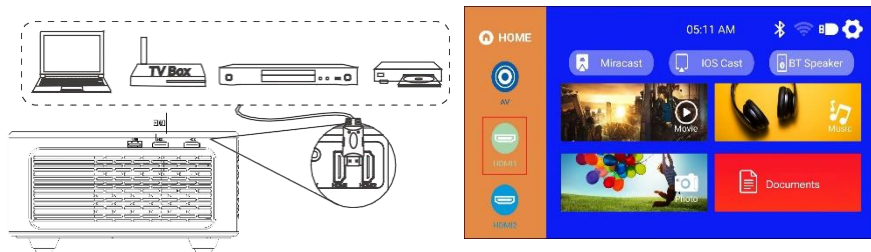
SORGENTE DI INGRESSO

A. Modalità HDMI

Passo 1: Collegare il proiettore e l'apparecchiatura con il cavo HDMI.

Passo 2: Tenere premuto il pulsante Source (Sorgente) >> del proiettore o del telecomando per accedere all'interfaccia della sorgente di ingresso o utilizzare il pulsante per selezionare HDMI sull'interfaccia principale del proiettore.

Passo 3: Selezionare il cavo HDMI da collegare all'interfaccia HDMI1 o HDMI2 corrispondente, premere il tasto OK per accedere all'interfaccia, quindi premere il tasto Invio per uscire e tornare all'interfaccia principale del proiettore.

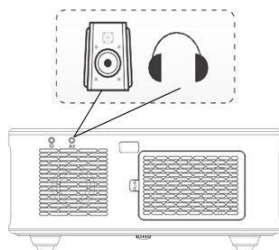


B. Modalità AV

Passo 1: Collegare il proiettore e l'apparecchiatura con il cavo AV.

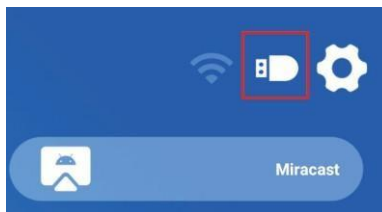
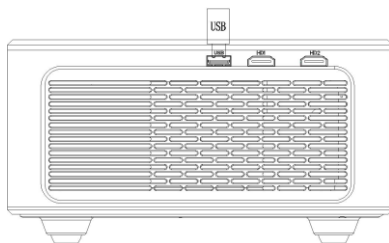
Passo 2: Tenere premuto il pulsante Source (Sorgente) del proiettore o del telecomando per accedere all'interfaccia della sorgente di ingresso.

Passo 3: Selezionare AV, premere OK per accedere, premere Invio per uscire e tornare all'interfaccia principale del proiettore.



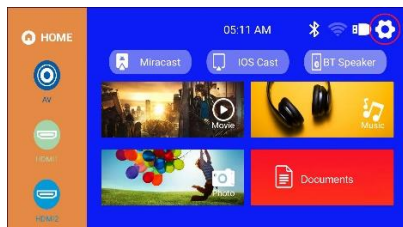
C. Modalità USB

Passo 1: Collegare il proiettore all'unità disco U, l'unità U sulla schermata del videoproiettore verrà visualizzata in evidenza. **Passo 2:** Selezionare le corrispondenti aree Film, Musica, Immagine o Documenti del tipo di file e premere OK per inserire il file.



IMPOSTAZIONI Wi-Fi

Passo 1: Utilizzare il telecomando o il pulsante del proiettore per accedere all'interfaccia di impostazione. Passo 2: Individuare la <RETE> nell'interfaccia delle impostazioni, premere il pulsante OK per accedere all'impostazione Wi-Fi; premere il pulsante OK per attivare il Wi-Fi; verrà visualizzato l'elenco dei Wi-Fi disponibili. Passo 3: Selezionare il nome del Wi-Fi da connettere, premere il tasto OK per visualizzare la tastiera virtuale, utilizzare il telecomando per inserire la password, posizionare il cursore di controllo sulla tastiera "Finish" (Fine) e premere il tasto OK per completare l'inserimento della password.



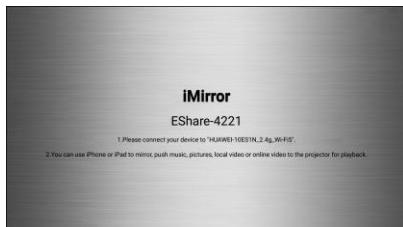
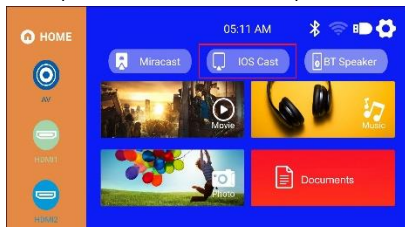
VISUALIZZAZIONE DELLO SCHERMO (Mirroring)

Per dispositivi iOS (trasmissione tramite Wi-Fi)

Nota: Questo consente solo la visualizzazione dello schermo tramite Wi-Fi, non i dati del dispositivo iOS.

Passo 1: Collegare il proiettore al Wi-Fi in base alle impostazioni del Wi-Fi del proiettore e attivare il Wi-Fi sull'iPhone. Assicurarsi che l'iPhone e il proiettore siano collegati allo stesso router Wi-Fi.

Passo 2: Nel menu principale del proiettore utilizzare il telecomando per selezionare l'icona delle impostazioni e selezionare l'opzione Wi-Fi.



Passo 3: Selezionare il Wi-Fi da connettere, premere il tasto OK per visualizzare la tastiera virtuale, utilizzare il telecomando per inserire la password, posizionare il cursore di controllo sulla tastiera "Finish" (Fine) e premere il tasto OK per completare l'inserimento della password (è più comodo collegare il mouse per inserire la password Wi-Fi).

Passo 4: Dopo aver inserito la password, utilizzare i tasti di direzione sul telecomando per spostare il cursore su "Connect" (Connetti), quindi premere OK per connettersi. **Passo 5:** Nella pagina del dispositivo IOS, scorrere verso l'alto per accedere all'interfaccia delle opzioni, fare clic sull'icona "Screen Mirroring" (Visualizzazione dello schermo), selezionare il nome del proiettore Eshare-xxxx e fare clic su "Connect" (Connetti).

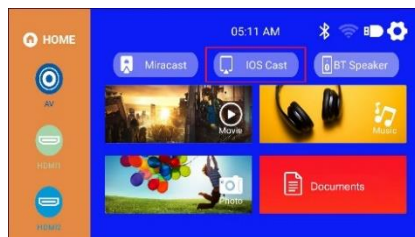


PER SISTEMA ANDROID (trasmissione tramite Wi-Fi)

Passo 1: Collegare il proiettore alla rete Wi-Fi in base alla procedura di impostazione Wi-Fi del proiettore, aprire il menu principale del proiettore, selezionare l'icona Eshare e premere il pulsante OK per accedere.

Passo 2: Seguire le istruzioni dell'interfaccia per eseguire la scansione del codice QR Eshare con il dispositivo mobile, scaricare l'App (Eshare) sul dispositivo mobile, aprire (Eshare) al termine del download e utilizzare la funzione "Mirroring" (visualizzazione) del dispositivo mobile con la condivisione dello schermo con un solo clic.

Passo 3: Una volta stabilita la connessione, il contenuto dello schermo del dispositivo Android verrà riprodotto sullo schermo di proiezione.

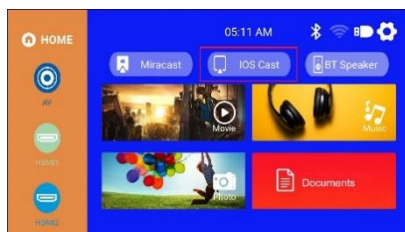


Nota: Il dispositivo mobile e il proiettore devono essere collegati alla stessa rete Wi-Fi.

PER DISPOSITIVI MACBOOK

Passo 1: Collegare il proiettore al Wi-Fi seguendo la procedura di impostazione del Wi-Fi del proiettore e aprire le impostazioni di rete del computer; assicurarsi che il Macbook e il proiettore siano collegati allo stesso router Wi-Fi.

Passo 2: Utilizzare il telecomando per selezionare iOS Cast, premere OK per accedere all'interfaccia.



Passo 3: Aprire le impostazioni, trovare l'opzione Airplay, fare clic sopra e cercare il proiettore. Passo 4: Selezionare il dispositivo di proiezione attuale: EShare-xxxx, fare clic sopra e connettersi.

Passo 5: Quando l'immagine del proiettore e il contenuto del dispositivo coincidono, la visualizzazione dello schermo ha avuto esito positivo.

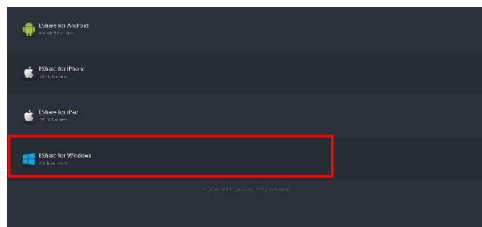


PER PC WINDOWS (FINESTRA DI SUPPORTO WIRELESS MIRACAST 7.8.10)

Passo 1: Collegare il proiettore alla rete WIFI in base alla procedura di impostazione Wi-Fi del proiettore, il Wi-Fi deve essere lo stesso del Wi-Fi del computer.

Passo 2: Immettere l'URL <http://h.eshare.app> sul computer e selezionare l'opzione (Eshare per Windows) da scaricare.

Passo 3: Una volta completato il download, aprire l'App EShare, selezionare condivisione schermo con un clic e verrà avviata la visualizzazione dello schermo.



MODALITÀ BLUETOOTH

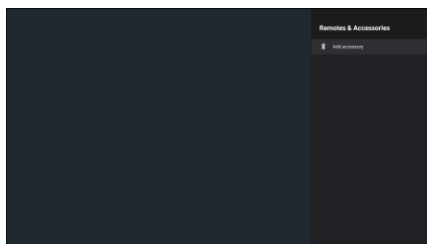
NOTA: Il proiettore può essere collegato ad altoparlanti esterni tramite Bluetooth. È possibile anche collegarsi ad uno smartphone o un tablet per lo streaming di musica tramite Bluetooth. In modalità Bluetooth, il proiettore può essere utilizzato come altoparlante.

COME COLLEGARE IL PROIETTORE AGLI ALTOPARLANTI ESTERNI:

Passo 1: Utilizzare il telecomando o il pulsante del proiettore per accedere all'interfaccia di impostazione del proiettore.

Passo 2: Individuare le impostazioni Bluetooth nell'interfaccia delle impostazioni, premere OK per accedere alle impostazioni Bluetooth, selezionare "Add accessory" (Aggiungi accessorio), verrà visualizzato un elenco di dispositivi Bluetooth.
Passo 3: Selezionare l'altoparlante Bluetooth dall'elenco dei dispositivi da collegare, quindi premere OK per eseguire l'associazione.

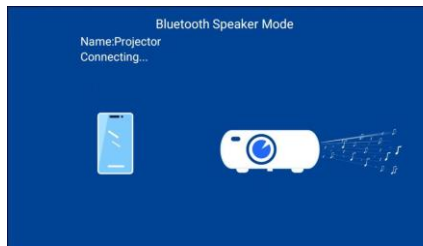
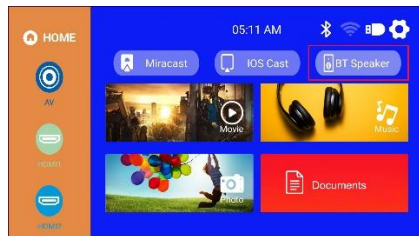
Passo 4: Una volta stabilita la connessione sul dispositivo Bluetooth verrà visualizzato Connected (Connesso).



COME COLLEGARE IL PROIETTORE AGLI ALTOPARLANTI ESTERNI:

Passo 1: Individuare l'icona BT Speaker (Altoparlante BT) sull'interfaccia principale e premere OK per accedere

Passo 2: Attivare il Bluetooth del telefono cellulare, individuare il nome Bluetooth del proiettore (Projector) e fare clic su "Pair" (Abbina) per connettersi.



SPECIFICHE

Tecnologia dello schermo	LCD	Sorgente di illuminazione	LED
Rapporto d'aspetto	16:9/4:3/Auto	Fuoco	Auto
Correzione	Auto±30°	Modalità di proiezione	Anteriore / Posteriore / Soffitto
Altoparlante	2 x 5W	Alimentazione	100-240Vca, 50 / 60Hz
Dimensioni dell'unità	256,9 x 219,6 x 101,5	Peso netto unità	2,6kg/50/60Hz
Formato foto supportato	JPG/JPEG/PNG/BMP	Formato audio supportato	MP3 / AAC / FLAC / OGG / WAV/ WMA / MID / DTS / M4A
Formato video supportato	3GP / AVI / FLV / MP4 / MPG / M2TS / RMVB / MKV	Porte	HDMI *2 / USB 2.0 *1 / Audio in*1 / AV out* 1

CONSIGLI IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO

Q1 Immagine sfocata

- Assicurarsi che la distanza sia maggiore alla distanza di proiezione minima di 1,3 m.

- Regolare la ghiera di messa a fuoco.

Q2 L'immagine del proiettore non mostra alcun segnale

- Accertarsi che tutti i cavi siano collegati correttamente e fissati in modo saldo al proiettore.
- Controllare se la modalità sorgente di ingresso del proiettore è stata selezionata come formato corrispondente.
- Ad esempio: il dispositivo e il proiettore sono collegati con un cavo HDMI, deve essere selezionato il canale di ingresso HDMI per la proiezione e se sono selezionati altri canali non verrà visualizzato alcun segnale.

Q3 Cosa si deve fare se si desidera guardare i contenuti di Hulu, Netflix e servizi simili tramite il proiettore?

- Predisporre una chiavetta streaming Fire TV, Roku o un Chromecast TM (non incluso), quindi collegarlo al proiettore per guardare il contenuto.

Q4 Il telecomando non risponde

- Assicurarsi che il telecomando punti direttamente sul ricevitore IR.
- Non coprire il ricevitore IR.
- *Provare con una nuova coppia di batterie AAA.

Q5 Il proiettore si arresta automaticamente ogni volta che viene utilizzato per un certo periodo di tempo

- Controllare se l'ingresso e l'uscita dell'aria del proiettore sono ostruiti da eventuali oggetti.
- Si prega di prestare attenzione se la tensione di rete è troppo bassa o troppo alta o ha delle fluttuazioni.

"Android è un marchio di Google LLC."

"Apple Inc. iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi ed è utilizzato su licenza"

CONFORMITÀ PRODOTTO

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Videoproiettore LCD LED WIFI, mod. VDP-IR850WHD (Cod. 558100316) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle

legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE SINTETICA

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Videoproiettore LCD LED WIFI, mod. VDP-IR850WHD (Cod. 558100316) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.melchioni.com>

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Videoproiettore LCD LED WIFI, mod. VDP-IR850WHD (Cod. 558100316) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Videoproiettore LCD LED WIFI, mod. VDP-IR850WHD (Cod. 558100316) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano:



il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

GARANZIA PRODOTTO

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali

diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra Melchioni Spa si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinato alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spa si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abraso o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.

INTRODUCTORY NOTE

Irradio thanks you for purchasing this projector and for the trust you have placed in our brand. We are confident that we will be able to fully meet your every need thanks to our constant commitment to the search for innovative and environmentally friendly technological solutions.

Please read this manual in its entirety before installing and using the projector: it contains important information which may prove essential for the utmost exploitation of its features, as well as for its safe use, and should be kept for future reference.

Irradio technical service is at your disposal for any questions, suggestions or clarifications.

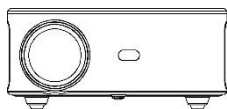
IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

- Check projector conditions before proceeding with its installation: if anomalies or damage are found, do not in any way switch it on and contact the retailer from whom it was purchased.
- The projector is intended for use inside in residential, commercial and service environments and in any case indoors: its safety is guaranteed if it is used in environments exposed to the weather.
- Before proceeding with installation, make sure that the mains voltage corresponds to the value permitted by the projector, i.e. 220-230 V AC 50 Hz.
- The projector can be installed either on a flat surface or on the ceiling. In the latter case it is necessary to use brackets and/or supports, which must absolutely be installed by specialised personnel in compliance with the criteria of the rule of art: sloppy, inaccurate or badly executed installation may cause falling and consequent damage to the device, with the possibility of even serious injury and trauma to persons or animals.
- In the case of installation on a flat surface, check that there are no obstacles in the vicinity that make operation uncomfortable or unsafe.
- In case of prolonged inactivity, disconnect the projector from the mains and remove the batteries from the remote control.
- The projector is not a toy and may be dangerous for children even after it has been decommissioned, as some parts may be swallowed if disassembled or cause injury.
- Avoid setting up or using the projector in excessively hot, excessively cold, excessively dusty or humid places, in atmospheres saturated with substances, gas or smoke and in direct sunlight, even if there is glass in between.

- During operation, the projector emits a very intense light from the optical lens located at the front: absolutely avoid looking directly at the beam emitted to avoid injury to the organs of sight.
- Adequate supervision must be ensured in the case of use by children or persons with reduced cognitive and/or motor skills.
- If the projector emits unusual noises, smoke or an unpleasant odour, or if abnormal deformations, bulges or cracks are detected in the casing, proceed as follows: disconnect the power supply via the switch on the electrical panel, disconnect the projector from the mains and only then reset the electrical panel. Contact qualified technical personnel.
- The projector must be used only with original accessories: the use of non-original accessories may result in malfunctioning and/or damage as well as the loss of the technical safety requirement and invalidation of the warranty.
- Carefully avoid any contact of the projector with liquids and work in such a way as to prevent this circumstance from occurring accidentally. Do not place the projector near taps, pressure pipes, steam vents, tanks, automatic or manual sprinklers, surfaces subject to heavy condensation and plants and flower pots. No objects containing water should be placed near or on the projector.
- Cleaning operations must be carried out taking care to disconnect the projector from the power supply: refer to the following chapter for the relevant requirements.
- There is no reason to disassemble the projector, even after it has been decommissioned. Any type of technical check or repair must absolutely be carried out by competent, specialised technical personnel. Disassembling the projector will invalidate the warranty and can be very dangerous for the user's safety.
- In the case of ceiling installation, the utmost attention must be paid to the quality of the fixing of the bracket to the ceiling and of the projector to the bracket, checking the suitability of the masonry as well as the tightening of any plugs and fixing screws. Sloppy, inaccurate or badly executed installation may cause falling and consequent damage to the device, with the possibility of even serious injury and trauma to persons or animals.
- Also check that the installation of the projector does not obstruct the opening of doors and windows and that, in the case of ceiling installation, its lower edge is no less than 2.50 m from the floor when installation is complete.
- Projector installation must not get in the way of movable elements such as air conditioning splits, fans or ceiling agitators. It is also essential not to place the projector in the vicinity of lamps, chandeliers, spotlights or other lighting devices, especially if they are subjected to strong heat, nor along the line of the emitted light they generate.
- Connection of projectors to controlled sockets, timers, electromechanical actuators, power strips, multi-socket adapters and power extensions is not recommended.

- No thin or metal objects should be inserted into the sound emission or ventilation holes nor in the power and signal connectors: only the appropriate connectors should be used. Do not obstruct the ventilation grilles.
- Do not use the projector for any purpose other than exactly that described in this manual. The intended use is residential; the projector is not suitable for intensive professional use.
- Do not leave the projector unattended during operation.

PACKING LIST



Projector



Remote (Batteries Not included)



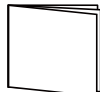
HDMI Cable



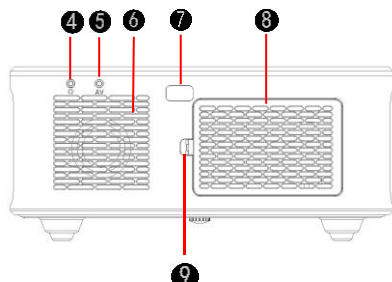
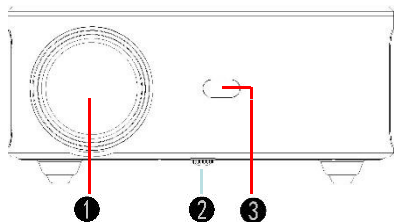
AV Cable

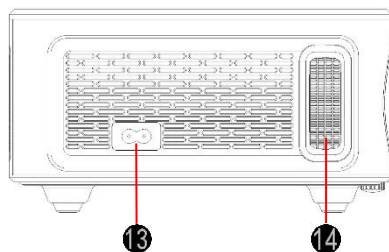
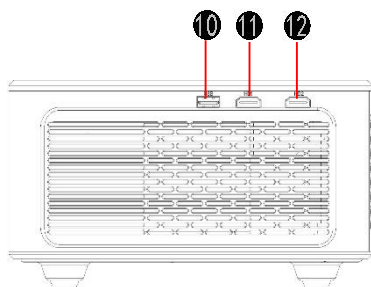


Power Cable



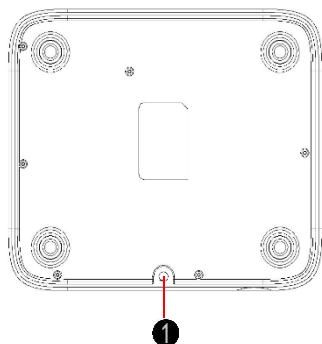
User manual





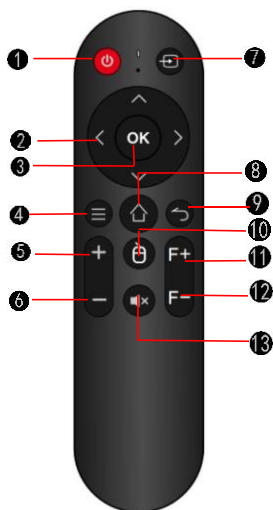
- 1. Focus lens
- 2. Adjusting knob
- 3. IR receiver
- 4. 3,5mm port for audio output
- 5. AV port
- 6. Speaker
- 7. IR receiver

- 8. Removable dust cover
- 9. Switch of removable dust cover
- 10. USB port
- 11. HDMI 1 port
- 12. HDMI 2 port
- 13. Power interface
- 14. Focussing ring



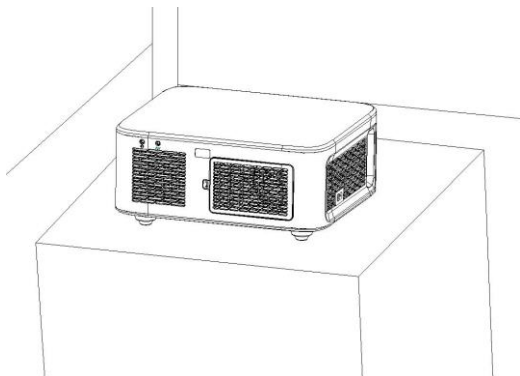
- 1. Adjusting Knob (Lifting nut)

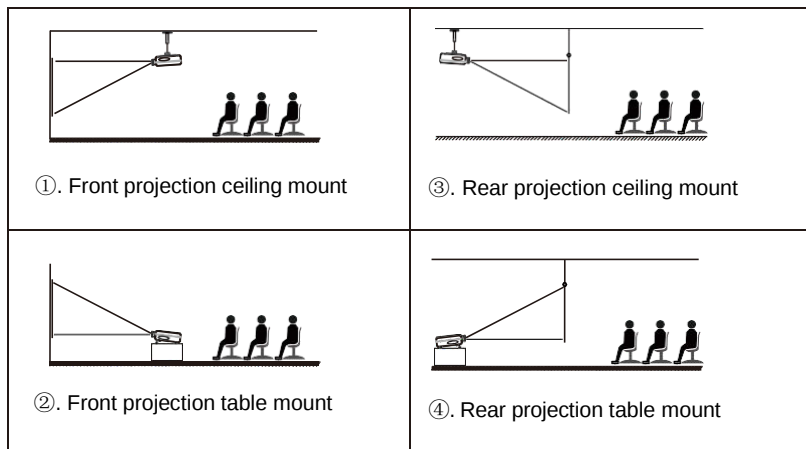
REMOTE CONTROL



1. Power Switch
2. Direction Button
3. Confirm Button
4. Menu Button
5. Volume+
6. Volume-
7. Signal Source
8. Home Button
9. Back Button
10. Digital mouse activation button
11. Focus adjustment +
12. Focus adjustment -
13. Mute

GETTING STARTED PROJECTOR PLACEMENT

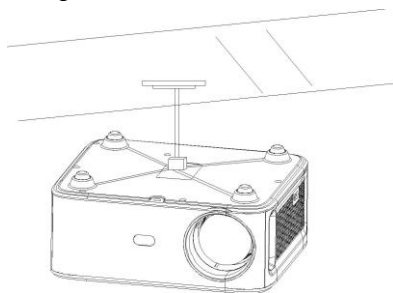




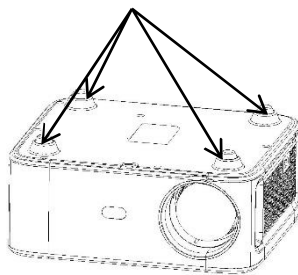
Note:

- (1) During the installation process, please do not operate with electricity to avoid electric shock hazard and projector circuit failure.
- (2) Please keep a gap of at least 30 cm from the wall. Do not cover or block the projector's vents with any objects. Make sure that the projector has enough ventilation to ensure the projector's performance and reliability.
- (3) If you have a projector screen and need to be mounted on a ceiling, the projector cannot be higher than the upper edge of the screen, otherwise it will affect the image effect.

Ceiling installation



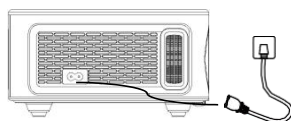
Screw holes



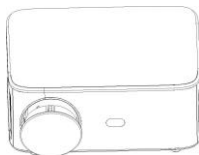
1. Please purchase an universal projector ceiling mount;

2. Remove the four rubber pads on the button of the projector, you will see the screwholes and use the M4*10mm screws for installing the ceiling, and then install it.

START USING: POWER ON



- 1** Plug the power cord into an outlet.

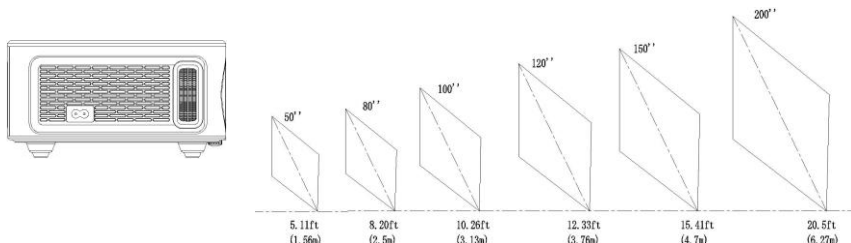


- 2** Take off the lens cover.



- 3** Press the power button to turn on the projector

PROJECTOR DISTANCE & SIZE

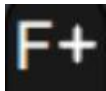


The recommended projection screen is around 80 inches with a projection distance of around 2,77 m. Ambient darkness will improve the clarity of the projected images.

Screen Diagonal	Projector Distance	4:3 width	4:3 height	16:9 width	16:9 height
41,6" (106 cm)	144 cm (56,7")	85 cm (33,5")	64 cm (25,2")	68 cm (26,8")	38 cm (15")
50" (127 cm)	173 cm (68,1")	102 cm (40,2")	76 cm (29,9")	81 cm (31,9")	46 cm (18,1")
80" (203 cm)	277 cm (109,1")	162 cm (63,8")	122 cm (48")	130 cm (51,2")	73 cm (28,7")
100" (254 cm)	346 cm (136,2")	203 cm (79,9")	152 cm (59,8")	163 cm (64,2")	91 cm (35,8")
120" (305 cm)	416 cm (163,8")	244 cm (96,1")	183 cm (72")	195 cm (76,8")	110 cm (43,3")
150" (381 cm)	520 cm (204,7")	305 cm (120,1")	229 cm (90,2")	244 cm (96,1")	137 cm (53,9")
200" (508 cm)	693 cm (272,8")	406 cm (159,8")	305 cm (120,1")	325 cm (128")	183 cm (72")

ADJUSTING THE PROJECTED IMAGE

After adjusting the size and distance of the projector, if it is still unclear, press the remote control F+/F- to adjust until a clear image is obtained



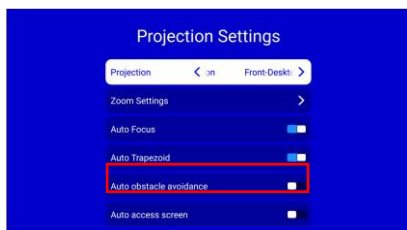
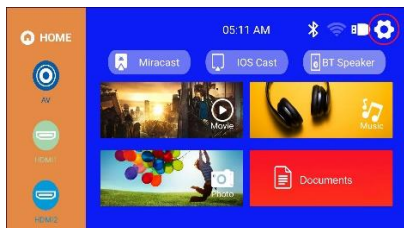
FOCUS



AUTO OBSTACLE AVOIDANCE

Step 1: Use the "Direction" button on the remote control or projector, locate the settings icon, and press the confirm button to enter the settings menu.

Step 2: Select the projection method icon, press "OK" to enter, select "Automatic obstacle avoidance" in the "Projection" column, and the projector will automatically avoid obstacles after refocusing (the display screen will shrink)

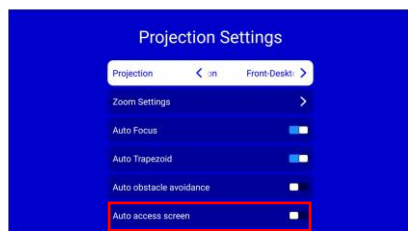
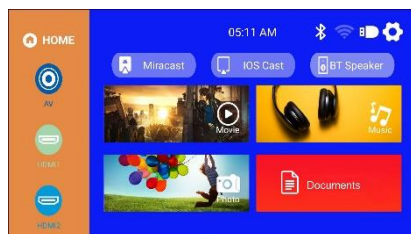


AUTO ACCESS SCREEN

Step 1: Use the "Direction" button on the remote control or projector, locate the settings icon, and press the confirm button to enter the settings menu.

Step 2: Select the projection method icon, press "OK" to enter, and select "Automatic Screen Entry" in the "Projection" column. After the projector refocuses, the screen size will be adjusted to the screen size.

This function is useful when the screen on the wall is smaller than the projection light of the projector. By activating this function, the projection light will adapt perfectly to the edge of the screen on the wall. To cancel the automatic entry, turn on the automatic trapezoidal correction.

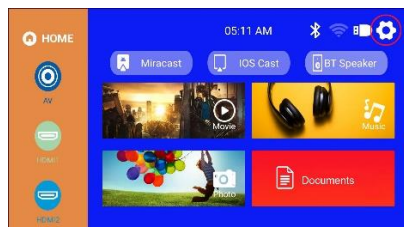


FOUR-POINT KEYSTONE CORRECTION (HORIZONTAL AND VERTICAL KEYSTONE CORRECTION)

When the projected image is not rectangular, it can be adjusted by four-point keystone correction

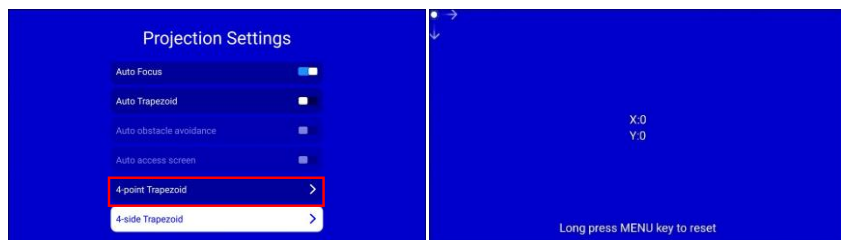
Step 1: Use the remote control or projector buttons to enter the setting interface.

Step 2: Select the projected image settings, press OK to enter, select [Auto Trapezoid] in the [Projection] column, and turn off [Auto Trapezoid] to enter the manual adjustment mode



Step 3: Select [4-Point Trapezoid] and press OK to enter the page, use the direction buttons of the remote control or the projector to adjust the projected image according to the graphics. After adjusting the current point, press the OK button to go to the next corner point.

Step 4: After adjusting the four points, press the return key to save the current state



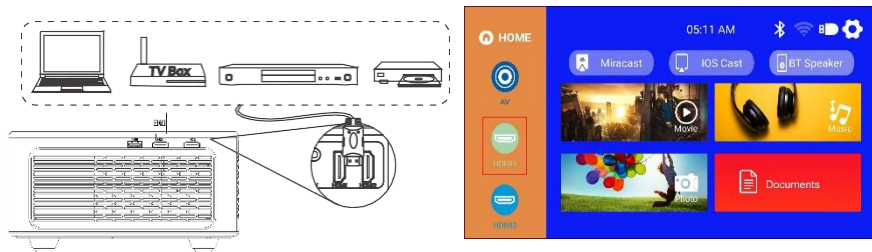
INPUT SOURCE

A. HDMI mode

Step 1: Connect the projector and equipment with HDMI cable.

Step 2: Press and hold the source button >> of the projector or remote control to enter the input source interface or use the button to select HDMI on the main interface of the projector.

Step 3: Select the HDMI cable to connect to the corresponding interface HDMI1 or HDMI2, press the OK key to enter the interface, and press the return key to exit and return to the main interface of the projector.



B. AV mode

Step 1: Connect the projector and the equipment with the AV cable.

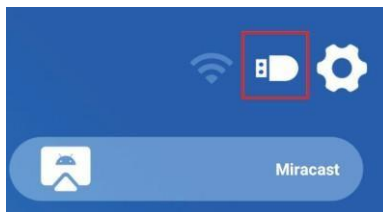
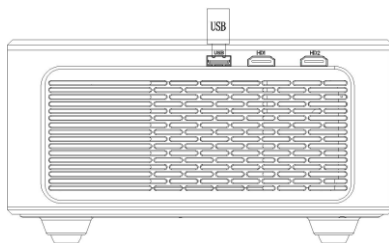
Step 2: Press and hold the source button of the projector or remote control to enter the input source interface.

Step 3: Select AV, press OK to enter, press Return to exit and return to the main interface of the projector.



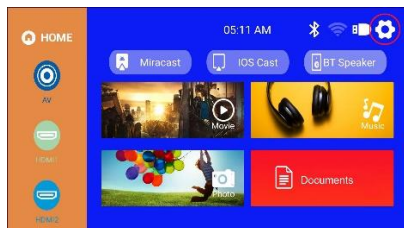
C. USB mode

Step 1: Connect the projector to the U disk, the U disk on the main interface of the projection screen will display the highlighted state. Step 2: Select the corresponding Movie, Music, Picture or Documents areas of the file type, and press OK to enter the file.



WIFI SETTINGS

Step 1: Use the remote control or the projector button to enter the setting interface. Step 2: Find the <NETWORK> in the setting interface, press the OK button to enter the WIFI setting; press the OK button to turn on the WIFI, and the WIFI name list will appear. Step 3: Select the name of the WiFi to be connected, press the OK key to display the virtual keyboard, use the remote control to enter the password, place the control cursor on the keyboard [Finish], and press the OK key to complete the password input



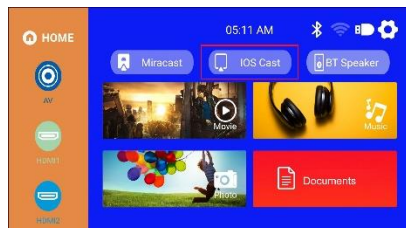
SCREEN MIRRORING

For iOS Devices (streaming using WiFi)

Note: It only enables screen mirroring over WiFi, not iOS device data.

Step 1: Connect the projector to WIFI according to the projector WIFI setting steps, and turn on WIFI on your iPhone, please make sure your iPhone and projector are connected under the same WIFI.

Step 2: On the projector's main menu, use the remote control to select the settings icon and select the WIFI option



Step 3: Select the WiFi to be connected, press the OK key to display the virtual keyboard, use the remote control to enter the password, place the control cursor on the keyboard [Finish], and press the OK key to complete the password input (connecting the mouse to enter the WiFi password is more convenient)

Step 4: After entering the password, use the directional buttons on the remote control to move the cursor to [Connect], then press OK to connect. Step 5: On the IOS device page, slide up to enter the options interface, click the Screen Mirroring icon, select the projector name Eshare-xxxx, and click Connect



FOR ANDROID SYSTEM (STREAMING WITH WIFI)

Step 1: Connect the projector to WIFI according to the projector WIFI setting steps, open the main menu of the projector, Select Eshare icon, and press the OK button to enter.

Step 2: Follow the interface prompts to scan the Eshare QR code with your mobile device, download the (Eshare) APP to your mobile device, open the (Eshare) after the download is complete, and use the mobile device mirroring function with one-click screen sharing

Step 3: After successful connection, the screen content of the Android device will be projected onto the projection surface

Note: The mobile device and the projector should be connected the same Wifi

FOR MACBOOK DEVICE



Step 1: Connect the projector to the WIFI according to the projector WIFI setting steps, and open the computer network settings, Please make sure the Macbook and the projector are connected under the same WiFi.

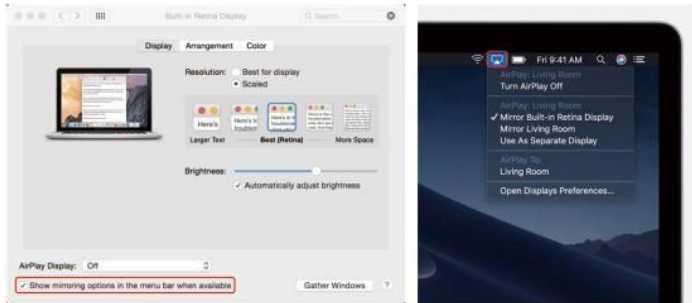
Step 2: Use the remote control to select iOS Cast, press OK to enter the interface.



Step 3: Open the settings, find Airplay option, click and search for the projector. Step

4: Select the current projector device: EShare-xxxx, click and connect.

Step 5: When the projector and the device content are consistent, screen mirroring is successful.

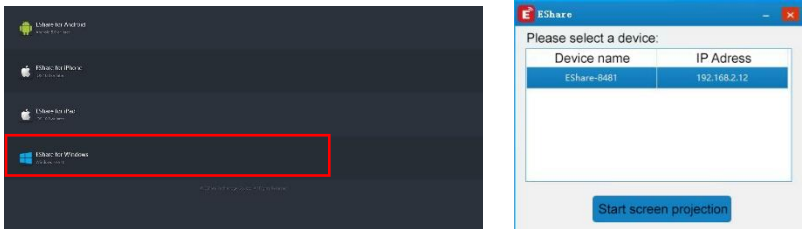


FOR WINDOWS PC (WIRELESS MIRACAST SUPPORT WINDOW 7.8.10 SYSTEM)

Step 1: Connect the projector to the WIFI according to the projector WIFI setting steps, the WIFI needs to be the same as the computer WIFI

Step 2: Enter the URL <http://h.eshare.app> on the computer, and select the (Eshare for Windows) option to download

Step 3: After the download is complete, open the EShare APP, select one- click screen sharing, and the screen mirroring is successful.



BLUETOOTH MODE

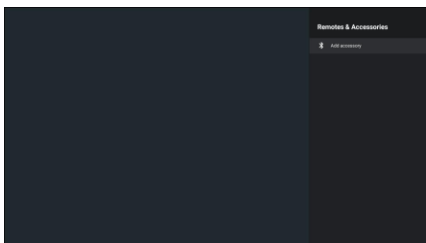
NOTE: The projector can be connected to external speakers via Bluetooth. It can also connect to a smartphone or tablet for music streaming via Bluetooth. In Bluetooth mode, the projector can be used as a Bluetooth speaker.

HOW TO CONNECT THE PROJECTOR TO EXTERNAL SPEAKERS:

Step 1: Use the remote control or the projector button to enter the setting interface of the projector

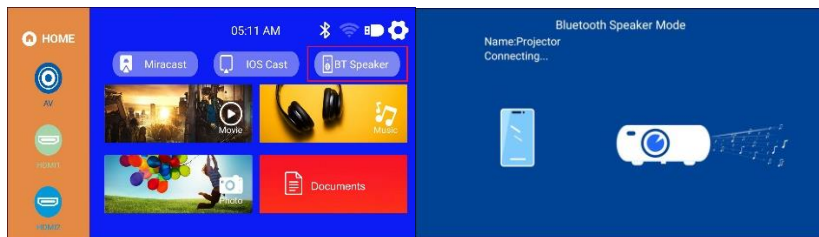
Step 2: Find the Bluetooth settings on the setting interface, press OK to enter the Bluetooth settings, select Add accessory, a list of Bluetooth devices will be displayed Step 3: Select the Bluetooth speaker from the device list to connect, then press OK to pair.

Step 4: After successful connection, it will show connected on the Bluetooth device.



HOW TO CONNECT THE PROJECTOR TO EXTERNAL SPEAKERS:

Step 1: Find the (BT Speaker) icon on the main interface and press OK to enter Step 2: Turn on the Bluetooth of the mobile phone, find the Bluetooth name of the projector (Projector), and click Pair to connect



SPECIFICATIONS

Display Technology	LCD	Light source	LED
Aspect Ratio	16:9/4:3/Auto	Focus	Auto
Keystone	Auto±30°	Projection mode	Front / Rear / Ceiling

Speaker	5W*2	Power supply	AC100-240V, 50 / 60HZ
Unit Dimension	256.9*219.6*101.5	Unit net weight	2.6kg/50/60Hz
Photo Format Supported	JPG/JPEG/PNG/BMP	Audio format supported	MP3 / AAC / FLAC /OGG / WAV/ WMA / MID / DTS / M4A
Video Format Supported	3GP / AVI / FLV / MP4 / MPG /VOB / TS / M2TS / RMVB /MKV	Ports	HDMI *2 / USB 2.0 *1 / Audio in*1 / AV out* 1

TROUBLE SHOOTING

Q1. Blurry Image

- Make sure the projection distance is farther than the minimum projection distance of 1.3 m.
- Adjust focus ring.

Q2. The projector image shows no signal

- Please make sure all cables are connected to the projector properly and stably.
- Check whether the projector input source mode has been selected as the corresponding format.
- For example: the device and the projector are connected with an HDMI cable, the HDMI input channel must be selected for projection and no signal will be displayed if other channels are selected.

Q3. What should I do if I want to watch the content from Hulu, Netflix, and similar services via the projector?

- Please prepare a Fire TVstick, Roku stick or Chromecast TM (not included), then connect it to the projector to watch the content.

Q4. Remote Unresponsive

- Make sure remote points at IR receiver directly.
- Do not cover IR receiver.
- *Try a new pair of AAA batteries.

Q5. The projector will stop automatically every after time it is used for a period of time

- Check if the projector's air inlet and outlet are blocked by other objects.
- Please pay attention to whether the local mains voltage is too low or too high or fluctuates too much.

"Android is a trademark of Google LLC."

"Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license"

PRODUCT COMPLIANCE

The producer Melchioni Spa declares that the product WIFI LED LCD Projector, mod. VDP-IR850WHD (Code 558100316) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, manufacturer Melchioni Spa declares that the radio equipment type WIFI LED LCD Projector, mod. VDP-IR850WHD (Code 558100316) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.melchioni.com>

The producer Melchioni Spa declares that the product WIFI LED LCD Projector, mod. VDP-IR850WHD (Code 558100316) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Spa declares that the product WIFI LED LCD Projector, mod. VDP-IR850WHD (Code 558100316) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 june 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 july 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection.



Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

PRODUCT WARRANTY

Melchioni Spa, based in Milan (Italy), via Colletta 37, recognizes a conventional guarantee on the product for a period of two years from the date of the first purchase by the consumer. This guarantee does not affect the validity of the legislation in force concerning consumer goods (Legislative Decree 6 September 2005 n. 206 art. 128 and following), of which the consumer remains the owner. This guarantee applies to the entire territory of the European Union.

The components or parts that are found to be defective for ascertained manufacturing causes will be repaired or replaced free of charge through the dealer, during the above warranty period. Melchioni Spa reserves the right to make a complete replacement of the device, if reparability is impossible or excessively expensive, with another device of similar characteristics (Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 art. 130) during the warranty period. In this case, the validity of the warranty remains that of the original purchase: the service provided under warranty does not extend the warranty period.

In any case, this appliance will not be considered defective in terms of materials or manufacture should it be adapted, changed or adjusted, in order to comply with national or local safety and / or technical standards, in force in a country other than that for which it was originally designed and manufactured. This appliance has been designed and built for domestic use only: any other use will invalidate the benefits of the guarantee.

The warranty does not cover:

- parts subject to wear or tear, nor those parts that require periodic replacement and / or maintenance
- professional use of the product
- malfunctions or any defects due to incorrect installation, configuration, software / BIOS / firmware update not performed by authorized Melchioni Spa
- repairs or interventions carried out by persons not authorized by Melchioni Spa
- manipulation of assembly components or, where applicable, of the software
- defects caused by fall or transport, lightning, voltage fluctuations, liquid infiltration, opening of the appliance, bad weather, fire, public disturbances, inadequate ventilation or incorrect power supply
- any accessories, for example: boxes, bags, batteries, etc. used with this product
- home interventions for convenience checks or presumed defects

The recognition of the guarantee by Melchioni Spa is subject to the presentation of a tax document that proves the actual date of purchase. The same must not show any tampering or deletions, in the presence of which Melchioni Spa reserves the right to refuse the provision of treatment under warranty.

The warranty will not be recognized if the serial number or model of the appliance is non-existent, abraded or modified.

This warranty does not include any right to compensation for direct or indirect damage, of any nature, to people or things, caused by any inefficiency of the appliance. Any extensions, promises or services in this regard, insured by the retailer, will be borne by the latter.

NOTA INTRODUCTORIA

Desde Irradio le agradecemos por haber comprado este proyector y por confiar en nuestra marca. Estamos confiados en que podremos satisfacer plenamente sus necesidades gracias a nuestro compromiso continuo con la búsqueda de soluciones tecnológicas innovadoras y ecológicas.

Lea todo el manual antes de instalar y usar el proyector, ya que contiene información valiosa que será fundamental para optimizar al máximo sus funciones y garantizar un uso seguro. Se recomienda conservarlo para futuras consultas de referencia.

El equipo de servicio técnico de Irradio se encuentra a su disposición para responder cualquier pregunta, recibir sugerencias o proporcionar aclaraciones.

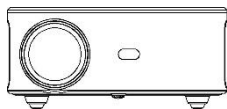
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- Antes de iniciar la instalación, le recomendamos que verifique el estado del proyector. En caso de detectar alguna irregularidad o daño, le pedimos que evite encender el proyector bajo cualquier circunstancia y se comunique de inmediato con su proveedor.
- El uso de este proyector está destinado exclusivamente para espacios interiores, ya sean residenciales, comerciales, de servicios o cualquier otro entorno cerrado. Su seguridad no queda garantizada si el proyector se utiliza en espacios expuestos a condiciones climáticas.
- Antes de iniciar la instalación, asegúrese de que la tensión de red de suministro coincida con el valor permitido por el proyector, es decir, 220-230 V CA, 50 Hz.
- El proyector se puede instalar en una superficie plana o en el techo. Si decide instalar el proyector en el techo, es imprescindible utilizar ménsulas o soportes, los cuales deben ser instalados por personal capacitado y siguiendo los criterios establecidos en las reglas del arte. Una instalación negligente, inapropiada o mal ejecutada podría resultar en la caída del proyector y daños materiales e, incluso, lesiones graves a personas o animales.
- Si decide instalar el proyector en una superficie plana, verifique que no haya obstáculos en el área para garantizar una operación cómoda y segura.
- En casos de inactividad prolongada, desconecte el proyector de la red y quite las baterías del mando a distancia.
- El proyector no debe considerarse un juguete, ya que puede presentar riesgos para los niños, incluso cuando está desactivado. Los niños podrían ingerir algunas partes o sufrir lesiones.
- Evite instalar o usar el proyector en entornos extremadamente calurosos, fríos, sucios o húmedos. También evite su colocación en ambientes saturados con sustancias, gas o humo, así como en áreas expuestas a la luz solar directa, incluso cuando se utilice vidrio de protección.
- Durante su operación, el proyector emite una luz intensa desde la lente óptica ubicada en la parte frontal. Es fundamental evitar mirar directamente hacia el haz de luz para prevenir posibles lesiones en los órganos de la vista.

- Es necesario supervisar el uso del proyector por parte de niños o personas con habilidades cognitivas o motrices reducidas.
- Si el proyector emite sonidos inusuales, humo o un olor desagradable, o si observa irregularidades, abultamientos o fisuras en la carcasa, debe tomar las siguientes medidas: desconecte la fuente de alimentación utilizando el interruptor del panel eléctrico, desconecte el proyector de la red y, únicamente después de realizar estos pasos, reinicie el panel eléctrico. Póngase en contacto con el personal técnico calificado.
- El proyector debe usarse únicamente con los accesorios originales. La utilización de accesorios no originales puede ocasionar mal funcionamiento o daños, comprometiendo los requisitos técnicos de seguridad y anulando la garantía.
- Evite que el proyector entre en contacto con líquidos y adopte medidas para prevenir cualquier situación que pueda causar esta circunstancia de manera accidental. No coloque el proyector cerca de grifos, tuberías de presión, salidas de vapor, tanques, rociadores automáticos o manuales, superficies propensas a condensación intensa, ni plantas y macetas. Evite también colocar recipientes con agua cerca o sobre el proyector.
- Las operaciones de limpieza deben realizarse con cuidado, desconectando el proyector de la fuente de alimentación. Consulte el siguiente capítulo para conocer los requisitos pertinentes.
- No desarme el proyector por ningún motivo, incluso después de que se haya desactivado. Cualquier tipo de revisión o reparación técnica debe estar a cargo exclusivamente de personal técnico especializado y competente. Desarmar el proyector invalidará la garantía y puede ser muy peligroso para la seguridad del usuario.
- En el caso de instalación en el techo, se debe prestar la máxima atención a la calidad de la fijación del soporte al techo y del proyector al soporte. Es importante verificar que la estructura del techo sea adecuada y que los enchufes y tornillos de fijación estén bien ajustados. Una instalación negligente, inapropiada o mal ejecutada podría resultar en la caída del proyector y daños materiales e, incluso, lesiones graves a personas o animales.
- Asegúrese también de que la instalación del proyector no obstruya la apertura de puertas y ventanas. En el caso de una instalación en el techo, asegúrese de que el borde inferior quede a menos de 2,50 metros del suelo al completar la instalación.
- La instalación del proyector no debe obstruir elementos móviles como aires acondicionados, ventiladores o agitadores de techo. También es fundamental no colocar el proyector cerca de lámparas, candelabros, focos u otros dispositivos de iluminación, especialmente si generan mucho calor, ni a lo largo de la línea de la luz que emiten.
- No se recomienda la conexión de proyectores a enchufes controlados, temporizadores, actuadores electromecánicos, regletas de corriente, adaptadores de múltiples enchufes ni extensiones de corriente.
- No se deben insertar objetos delgados o metálicos en los orificios de emisión de sonido o ventilación ni en los conectores de alimentación y señal. Solo deben usarse los conectores apropiados. No obstruya las rejillas de ventilación.
- No utilice el proyector para ningún propósito que no sea exactamente el descrito en este manual. El uso de este proyector está destinado exclusivamente para entornos residenciales. No es adecuado para un uso profesional intensivo.

- No descuide el proyector mientras está en funcionamiento.

LISTA DE CONTENIDO



Proyector



Mando a distancia (no se incluyen las baterías)



Cable HDMI



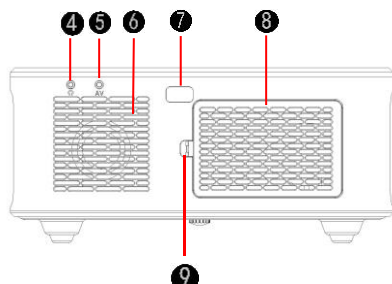
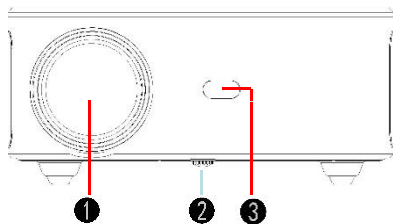
Cable AV

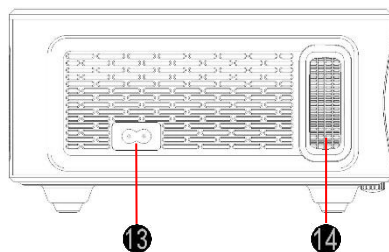
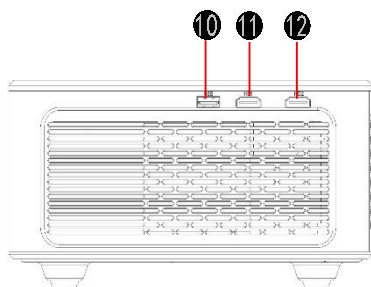


Cable de alimentación



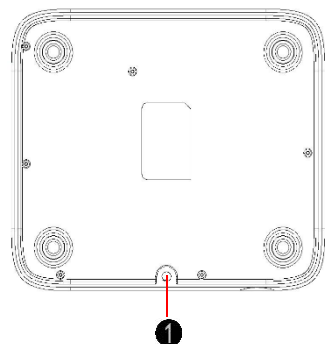
Manual de instrucciones





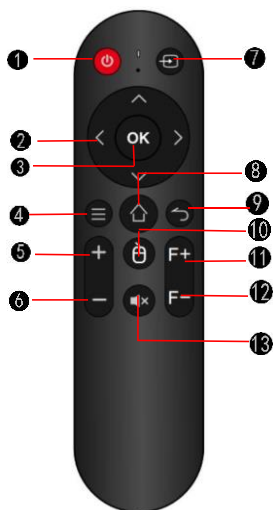
- 1. Lente de enfoque
- 2. Perilla de ajuste
- 3. Receptor infrarrojo
- 4. Puerto de salida de audio de 3,5 mm
- 5. Puerto AV
- 6. Altavoz
- 7. Receptor infrarrojo

- 8. Protector contra polvo removible
- 9. Botón del protector contra polvo removible
- 10. Puerto USB
- 11. Puerto HDMI 1
- 12. Puerto HDMI 2
- 13. Interfaz de alimentación
- 14. Anillo de enfoque



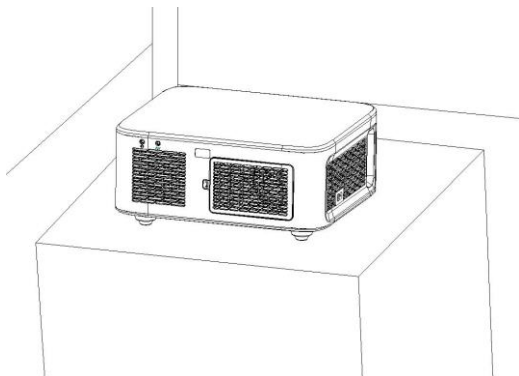
- 1. Perilla de ajuste (tuerca de elevación)

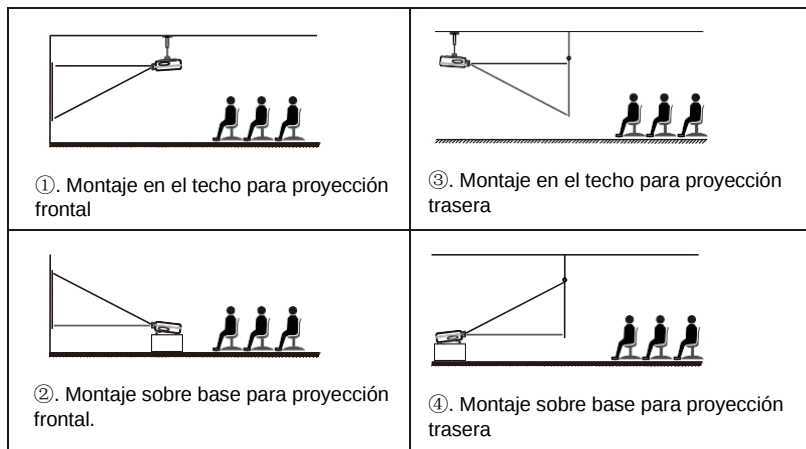
MANDO A DISTANCIA



1. Botón de encendido
2. Botón de dirección
3. Botón de selección
4. Botón de menú
5. Volumen +
6. Volumen -
7. Fuente de señal
8. Botón de inicio
9. Botón de retorno
10. Botón de activación del ratón digital
11. Ajuste del enfoque +.
12. Ajuste de enfoque -
13. Mudo

PARA EMPEZAR: COLOCACIÓN DEL PROYECTOR

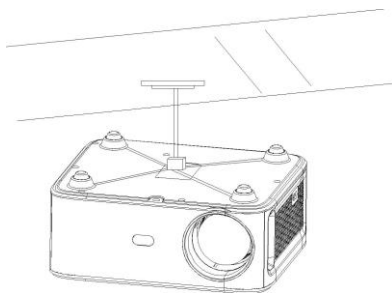




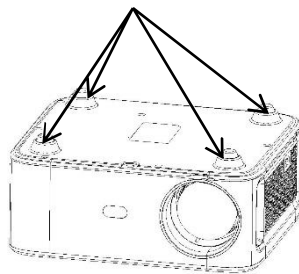
Nota:

- (1) Durante el proceso de instalación, por favor, no opere con electricidad para evitar riesgos de descargas eléctricas y fallos en el circuito del proyector.
- (2) Mantenga un espacio de al menos 30 cm con la pared. No cubra ni obstruya las ventilaciones del proyector con objetos. Asegúrese de que el proyector tenga suficiente ventilación para garantizar su rendimiento y confiabilidad.
- (3) Si tiene una pantalla de proyección y necesita montar el proyector en el techo, este no puede estar más alto que el borde superior de la pantalla, de lo contrario, afectará el efecto de la imagen.

Instalación en el techo



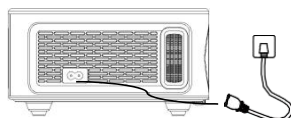
Orificios para los tornillos



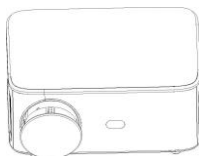
1. Adquiera un soporte de techo universal para proyector.
2. Quite las cuatro almohadillas de goma en la parte inferior del proyector. Verá los

orificios para los tornillos. Utilice tornillos M4*10 mm para la instalación en el techo. A continuación, proceda a instalarlo.

PARA USAR: ENCENDIDO



- 1** Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.

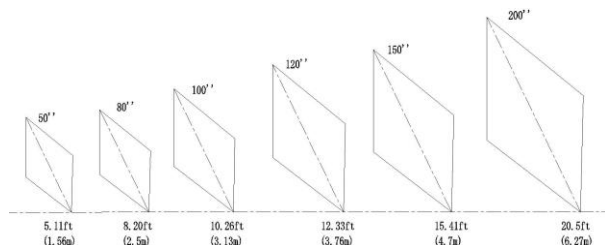
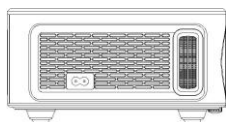


- 2** Quite la cobertura de la lente.



- 3** Pulse el botón de encendido para encender el proyector.

DISTANCIA Y TAMAÑO DEL PROYECTOR

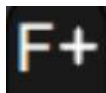


La pantalla de proyección recomendada es de aproximadamente 80 pulgadas, con una distancia de proyección de alrededor de 2,77 metros. La oscuridad del ambiente mejorará la claridad de las imágenes proyectadas.

Diagonal de la pantalla	Distancia del proyector	Ancho 4:3	Alto 4:3	Ancho 16:9	Alto 16:9
41,6" (106 cm)	144 cm (56,7")	85 cm (33,5")	64 cm (25,2")	68 cm (26,8")	38 cm (15")
50" (127 cm)	173 cm (68,1")	102 cm (40,2")	76 cm (29,9")	81 cm (31,9")	46 cm (18,1")
80" (203 cm)	277 cm (109,1")	162 cm (63,8")	122 cm (48")	130 cm (51,2")	73 cm (28,7")
100" (254 cm)	346 cm (136,2")	203 cm (79,9")	152 cm (59,8")	163 cm (64,2")	91 cm (35,8")
120" (305 cm)	416 cm (163,8")	244 cm (96,1")	183 cm (72")	195 cm (76,8")	110 cm (43,3")
150" (381 cm)	520 cm (204,7")	305 cm (120,1")	229 cm (90,2")	244 cm (96,1")	137 cm (53,9")
200" (508 cm)	693 cm (272,8")	406 cm (159,8")	305 cm (120,1")	325 cm (128")	183 cm (72")

AJUSTE DE LA IMAGEN DEL PROYECTOR

Después de ajustar el tamaño y la distancia del proyector, si la imagen aún no está clara, pulse los botones F+ o F- del mando a distancia para ajustar hasta obtener una imagen nítida.



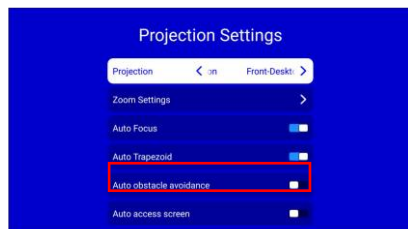
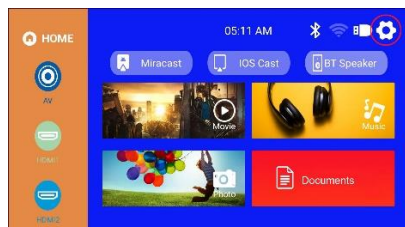
ENFOQUE



EVITACIÓN AUTOMÁTICA DE OBSTÁCULOS

Paso 1: utilice el botón de dirección en el mando a distancia o en el proyector, localice el icono de configuración y pulse el botón de selección para entrar al menú de configuración.

Paso 2: seleccione el icono del método de proyección, pulse «OK» para entrar, elija «Automatic obstacle avoidance» (Evitación automática de obstáculos) en la columna «Projection» (Proyección), y el proyector evitará automáticamente obstáculos después de reenfocar (la pantalla de visualización se contraerá).

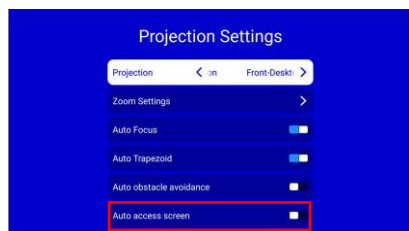
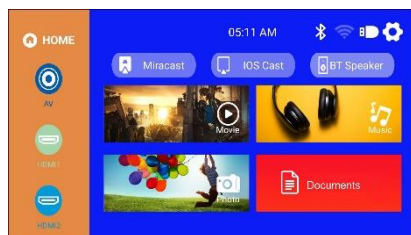


REDUCIR PARA AJUSTARSE A LA PANTALLA

Paso 1: utilice el botón de dirección en el mando a distancia o en el proyector, localice el icono de configuración y pulse el botón de selección para entrar al menú de configuración.

Paso 2: seleccione el icono del método de proyección, pulse «OK» para entrar y elija «Automatic Screen Entry» (Entrada automática de pantalla) en la columna «Projection» (Proyección). Después de que el proyector reenfoque, el tamaño de la pantalla se ajustará automáticamente al tamaño de la pantalla.

Esta función es útil cuando la pantalla en la pared es más pequeña que la luz de proyección del proyector. Activando esta función la luz de proyección se adaptará perfectamente al borde de la pantalla en la pared. Para cancelar la entrada automática, active la corrección trapezoidal automática.

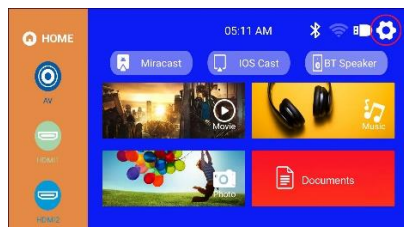


CORRECCIÓN TRAPEZOIDAL DE CUATRO PUNTOS (HORIZONTAL Y VERTICAL)

Cuando la imagen proyectada no es rectangular, se puede ajustar mediante la corrección trapezoidal de cuatro puntos.

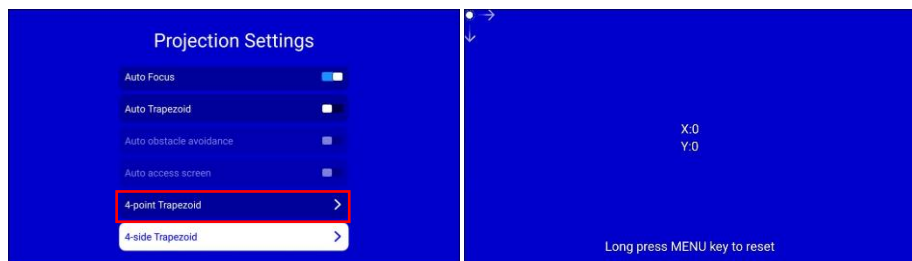
Paso 1: utilice el mando a distancia o los botones del proyector para acceder a la interfaz de configuración.

Paso 2: seleccione la configuración de la imagen proyectada, pulse «OK» para entrar, elija «Auto Trapezoid» (Corrección trapezoidal automática) en la columna «Projection» (Proyección), y desactívela para entrar en el modo de ajuste manual.



Paso 3: seleccione «4-Point Trapezoid» (Corrección trapezoidal de cuatro puntos) y pulse «OK» para entrar a la página. Utilice los botones de dirección del mando a distancia o del proyector para ajustar la imagen proyectada según las gráficas. Después de ajustar el punto actual, pulse el botón «OK» para pasar al siguiente punto de la esquina.

Paso 4: después de ajustar los cuatro puntos, pulse la tecla de retorno para guardar el estado actual.



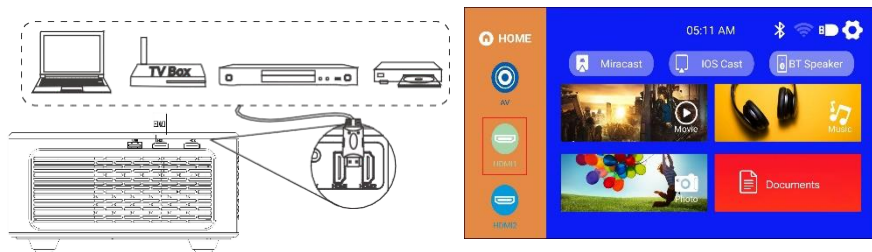
FUENTE DE ENTRADA

A. Modo HDMI

Paso 1: conecte el proyector y el equipo con un cable HDMI.

Paso 2: mantenga pulsado el botón de fuente >> del proyector o del mando a distancia para entrar a la interfaz de fuente de entrada, o utilice el botón para seleccionar HDMI en la interfaz principal del proyector.

Paso 3: seleccione HDMI para conectarlo a la interfaz correspondiente HDMI1 o HDMI2, pulse la tecla «OK» para entrar a la interfaz y pulse la tecla de retorno para salir y regresar a la interfaz principal del proyector.



B. Modo AV

Paso 1: conecte el proyector y el equipo con un cable AV.

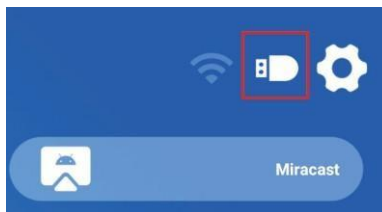
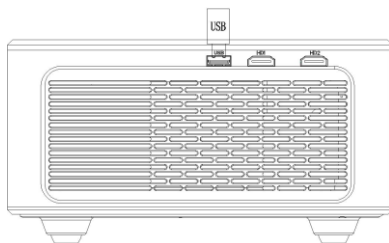
Paso 2: mantenga pulsado el botón de fuente del proyector o del mando a distancia para entrar a la interfaz de fuente de entrada.

Paso 3: seleccione AV, pulse la tecla «OK» y a continuación pulse la tecla de retorno para salir y regresar a la interfaz principal del proyector.



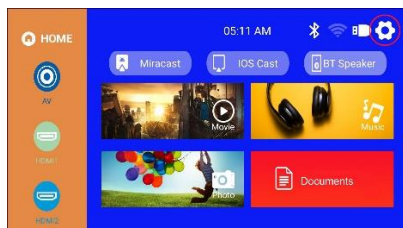
C. Modo USB

Paso 1: conecte el proyector a la unidad USB. En la interfaz principal de la pantalla de proyección, la unidad USB quedará resaltada. Paso 2: seleccione las opciones correspondientes de Películas, Música, Imágenes o Documentos, según el tipo de archivo, y pulse «OK» para entrar al archivo.



CONFIGURACIÓN DE WI-FI

Paso 1: utilice el mando a distancia o el botón del proyector para acceder a la interfaz de configuración. Paso 2: localice la opción <RED> en la interfaz de configuración, pulse el botón «OK» para entrar a la configuración de Wi-Fi; pulse el botón «OK» para activar el Wi-Fi y aparecerá la lista de nombres de las redes de Wi-Fi. Paso 3: seleccione el nombre de la red de Wi-Fi a la que se va a conectar, pulse la tecla «OK» para mostrar el teclado virtual, utilice el mando a distancia para entrar la contraseña, coloque el cursor de control en el teclado en «Finish» (Finalizar) y pulse la tecla «OK» para terminar por entrar la contraseña.



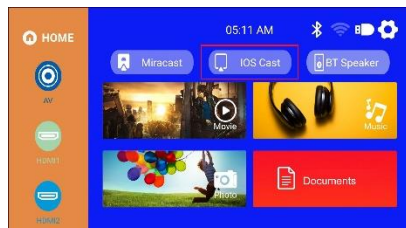
DUPLICACIÓN DE PANTALLA

Para dispositivos iOS (transmisión mediante Wi-Fi)

Nota: Solo permite la duplicación de pantalla a través de Wi-Fi, no mediante la transferencia de datos del dispositivo iOS.

Paso 1: conecte el proyector a la red de Wi-Fi siguiendo los pasos de configuración de Wi-Fi del proyector y active el Wi-Fi en su iPhone. Asegúrese de que su iPhone y el proyector estén conectados a la misma red de Wi-Fi.

Paso 2: en el menú principal del proyector, utilice el mando a distancia para seleccionar el icono de configuración y elija la opción de WI-FI.



Paso 3: seleccione la red de Wi-Fi a la que se va a conectar, pulse la tecla «OK» para mostrar el teclado virtual, utilice el mando a distancia para introducir la contraseña, coloque el cursor en el teclado en «Finish» (Finalizar) y pulse la tecla «OK» para terminar por introducir la contraseña (conectar el ratón para introducir la contraseña de Wi-Fi es más conveniente).

Paso 4: después de introducir la contraseña, utilice los botones direccionales en el mando a distancia para mover el cursor a «Connect» (Conectar), a continuación pulse «OK» para conectarse. **Paso 5:** en la página del dispositivo iOS, deslice hacia arriba para entrar en la interfaz de opciones, haga clic en el icono de Duplicar pantalla, seleccione el nombre del proyector EShare-xxxx y haga clic en Conectar.



PARA EL SISTEMA ANDROID (TRANSMISIÓN MEDIANTE WI-FI)

Paso 1: conecte el proyector a la red de Wi-Fi siguiendo los pasos de configuración de Wi-Fi del proyector. Abra el menú principal del proyector, seleccione el icono de EShare y pulse el botón «OK» para entrar.

Paso 2: siga las indicaciones de la interfaz: escanee el código QR de EShare con su dispositivo móvil, descargue la aplicación (EShare) en su dispositivo móvil, abra (EShare) después de finalizada la descarga y utilice la función de duplicar pantalla con un solo toque en el dispositivo móvil.

Paso 3: después de una conexión exitosa, el contenido de la pantalla del dispositivo Android se proyectará en la superficie de proyección.

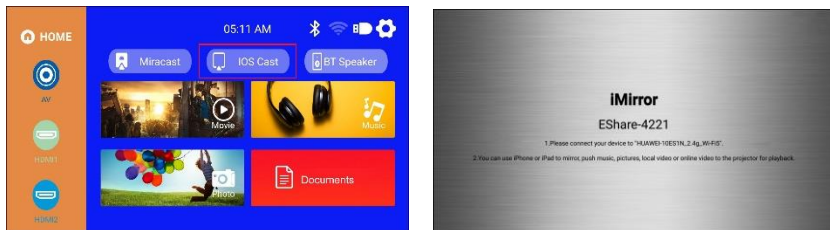
Nota: El dispositivo móvil y el proyector deben estar conectados a la misma red de Wi-Fi.



PARA MACBOOKS

Paso 1: conecte el proyector a la red de Wi-Fi siguiendo los pasos de configuración de Wi-Fi del proyector y abra las configuraciones de red del ordenador. Asegúrese de que la MacBook y el proyector estén conectados a la misma red de Wi-Fi.

Paso 2: utilice el mando a distancia para seleccionar «iOS Cast» y pulse «OK» para entrar a la interfaz.



Paso 3: abra las configuraciones, localice la opción de Airplay, haga clic y busque el nombre del proyector. Paso 4: seleccione el dispositivo proyector actual (EShare-xxxx) y haga clic para conectarse.

Paso 5: cuando el contenido del proyector y del dispositivo coinciden, la duplicación de pantalla se ha realizado con éxito.

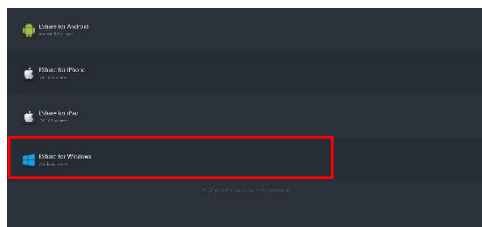


PARA ORDENADORES CON WINDOWS (SOPORTE INALÁMBRICO MIRACAST EN SISTEMAS WINDOWS 7, 8, 10)

Paso 1: conecte el proyector a la red de Wi-Fi siguiendo los pasos de configuración de Wi-Fi del proyector. La red de Wi-Fi debe ser la misma que la del ordenador.

Paso 2: introduzca la dirección URL <http://h.eshare.app> en el ordenador y seleccione la opción de EShare para Windows para descargar la aplicación.

Paso 3: después de finalizada la descarga, abra la aplicación EShare, seleccione la opción de compartir pantalla con un solo clic y la duplicación de pantalla se realiza con éxito.



MODO BLUETOOTH

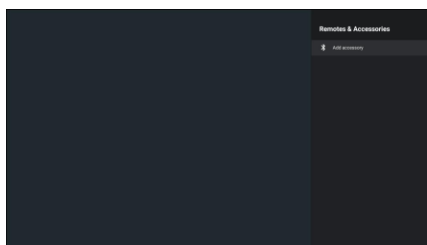
NOTA: El proyector puede conectarse a altavoces externos mediante Bluetooth. También puede conectarse a un teléfono inteligente o tableta para transmitir música por Bluetooth. En modo Bluetooth, el proyector puede utilizarse como un altavoz Bluetooth.

CÓMO CONECTAR EL PROYECTOR A ALTAVOCES EXTERNOS

Paso 1: utilice el mando a distancia o el botón del proyector para acceder a la interfaz de configuración del proyector.

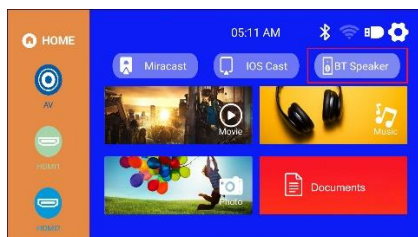
Paso 2: localice la configuración de Bluetooth en la interfaz de configuración, pulse «OK» para entrar en la configuración de Bluetooth, seleccione «Add accessory» (Agregar accesorio), y se mostrará una lista de dispositivos Bluetooth. Paso 3: seleccione el altavoz Bluetooth de la lista de dispositivos para conectarlo, a continuación pulse «OK» para emparejar.

Paso 4: después de una conexión exitosa, se mostrará conectado en el dispositivo Bluetooth.



CÓMO CONECTAR EL PROYECTOR A ALTAVOCES EXTERNOS

Paso 1: localice el icono de «BT Speaker» (Altavoz Bluetooth) en la interfaz principal y pulse «OK» para entrar. Paso 2: encienda el Bluetooth del teléfono móvil, busque el nombre Bluetooth del proyector («Projector») y haga clic en «Pair» (Emparejar) para conectar.



ESPECIFICACIONES

Tecnología de visualización	LCD	Fuente de luz	LED
Relación de aspecto	16:9/4:3/Auto	Enfoque	Auto
Corrección trapezoidal	Auto±30°	Modo de proyección	Frontal/trasera/techo

Altavoz	5W*2	Fuente de alimentación	CA100-240V, 50/60HZ
Dimensión de la unidad	256,9*219,6*101,5	Peso neto de la unidad	2,6 kg/50/60 Hz
Formato de imagen admitido	JPG/JPEG/PNG/BMP	Formato de audio admitido	MP3/AAC/FLAC/OGG/WAV/WMA/MID/DTS/M4A
Formato de vídeo admitido	3GP/AVI/FLV/MP4/MPG/VOB/TS/M2TS/RMVB/MKV	Puertos	HDMI *2/USB 2.0 *1/entrada de audio *1/salida AV *1

DIAGNÓSTICO Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

P1. Imagen borrosa

- Asegúrese de que la distancia de proyección sea mayor que la distancia mínima de proyección de 1,3 metros.
- Ajuste el anillo de enfoque.

P2. La imagen del proyector no muestra ninguna señal

- Asegúrese de que todos los cables estén conectados al proyector de manera adecuada y estable.
- Verifique si el modo de fuente de entrada del proyector haya sido seleccionado en el formato correspondiente.
- Por ejemplo, si el dispositivo y el proyector están conectados con un cable HDMI, se debe seleccionar el canal de entrada HDMI para la proyección. No aparecerá ninguna señal si se seleccionan otros canales.

P3. ¿Qué debo hacer si quiero ver contenido de Hulu, Netflix o una plataforma similar a través del proyector?

- Utilice un dispositivo de transmisión como Fire TV Stick, Roku Stick o Chromecast TM (no incluido). Conéctelo al proyector para ver el contenido.

P4. El mando a distancia no responde

- Asegúrese de que el mando apunte al receptor infrarrojo directamente.
- No tape el receptor infrarrojo.
- *Pruebe con unas baterías AAA nuevas.

P5. El proyector se detiene automáticamente después de cierto tiempo de uso.

- Verifique si las entradas y salidas de aire del proyector están bloqueadas por otros objetos.
- También verifique si la tensión de red local es demasiado baja, demasiado alta o fluctúa demasiado.

«Android es una marca comercial de Google LLC».

«Apple Inc. iOS es una marca comercial o marca registrada de Cisco en Estados Unidos y otros países, y se utiliza bajo licencia».

CONFORMIDAD DEL PRODUCTO

El productor Melchioni Spa declara que el producto Proyector LCD LED WIFI, modelo VDP-IR850WHD (Código 558100316) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Melchioni Spa declara que el tipo de equipo radioeléctrico Proyector LCD LED WIFI, modelo VDP-IR850WHD (Código 558100316) es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.melchioni.com>

El productor Melchioni Spa declara que el producto Proyector LCD LED WIFI, modelo VDP-IR850WHD (Código 558100316) cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se insta un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Proyector LCD LED WIFI, modelo VDP-IR850WHD (Código 558100316) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse por

recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.



LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

Melchioni Spa, con sede en Milán (Italia), a través de Colletta 37, reconoce una garantía convencional sobre el producto por un período de dos años a partir de la fecha de la primera compra por parte del consumidor. Esta garantía no afecta la validez de la legislación vigente sobre bienes de consumo (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 128 y siguientes), de los cuales el consumidor sigue siendo el propietario. Esta garantía se aplica a todo el territorio de la Unión Europea.

Los componentes o piezas que se encuentren defectuosos por causas determinadas de fabricación serán reparados o reemplazados sin cargo a través del distribuidor, durante el período de garantía anterior. Melchioni Spa se reserva el derecho a realizar un reemplazo completo del dispositivo, si la reparación es imposible o excesivamente costosa, por otro dispositivo de características similares (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 no. 206 art. 130) durante el período de garantía. En este caso, la validez de la garantía sigue siendo la de la compra original: el servicio proporcionado bajo garantía no extiende el período de garantía. En cualquier caso, este aparato no se considerará defectuoso en cuanto a materiales o fabricación en caso de ser adaptado, cambiado o ajustado, con el fin de cumplir con las normas técnicas y / o de seguridad nacionales o locales, vigentes en un país distinto al cuál fue originalmente diseñado y fabricado. Este aparato ha sido diseñado y fabricado únicamente para uso doméstico: cualquier otro uso invalidará los beneficios de la garantía.

La garantía no cubre:

- piezas sujetas a desgaste o roturas, ni aquellas piezas que requieran reemplazo y / o mantenimiento periódicos
- uso profesional del producto
- mal funcionamiento o cualquier defecto debido a una instalación, configuración, software / BIOS / actualización de firmware incorrectos no realizados por Melchioni Spa autorizado.
- reparaciones o intervenciones realizadas por personas no autorizadas por Melchioni Spa manipulación de componentes de ensamblaje o, en su caso, del software
- defectos causados por caída o transporte, rayos, fluctuaciones de voltaje, infiltración de líquido, apertura del aparato, mal tiempo, incendio, disturbios públicos, ventilación inadecuada o suministro eléctrico incorrecto
- cualquier accesorio, por ejemplo: cajas, bolsas, baterías, etc. utilizados con este producto
- intervenciones domiciliarias para controles de conveniencia o presuntos defectos

El reconocimiento de la garantía por parte de Melchioni Spa está sujeto a la presentación de un documento fiscal que acredite la fecha real de compra. El mismo no debe mostrar alteraciones o eliminaciones, en presencia de las cuales Melchioni Spa se reserva el derecho a rechazar la prestación del tratamiento en garantía.

La garantía no será reconocida si el número de serie o modelo del aparato es inexistente, desgastado o modificado. Esta garantía no incluye ningún derecho a compensación por daños directos o indirectos, de cualquier naturaleza, a personas o cosas, causados por cualquier ineficiencia del aparato. Las ampliaciones, promesas o servicios en este sentido, asegurados por el minorista, correrán a cargo de este último.

NOTE INTRODUCTIVE

Irradio vous remercie d'avoir acheté ce projecteur et de la confiance que vous accordez à notre marque. Nous sommes convaincus que nous pourrions répondre à tous vos besoins grâce à notre engagement constant dans la recherche de solutions technologiques innovantes et respectueuses de l'environnement.

Veuillez lire ce manuel dans son intégralité avant d'installer et d'utiliser le projecteur : il contient des informations importantes qui peuvent s'avérer essentielles pour exploiter au mieux ses caractéristiques, ainsi que pour l'utiliser en toute sécurité, et doit être conservé pour référence ultérieure.

Le service technique d'Irradio est à votre disposition pour toute question, suggestion ou clarification.

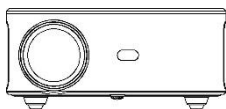
INFORMATIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ :

- Vérifiez l'état du projecteur avant de procéder à son installation : si vous constatez des anomalies ou des dommages, ne l'allumez en aucun cas et contactez le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté.
- Le projecteur doit être utilisé en intérieur dans des environnements résidentiels, commerciaux et de service et dans tous les cas en intérieur : sa sécurité n'est pas garantie s'il est utilisé dans des environnements exposés aux éléments atmosphériques.
- Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que la tension du réseau correspond à la valeur autorisée par le projecteur, c'est-à-dire 220-230 V AC 50 Hz.
- Le projecteur peut être installé sur une surface plane ou à un plafond. Dans ce dernier cas, il est nécessaire d'utiliser des étriers et/ou des supports, qui doivent impérativement être installés par du personnel spécialisé en respectant les critères dans les règles de l'art : une installation négligée, imprécise ou mal exécutée peut provoquer une chute et des dommages importants au dispositif, avec la possibilité de blessures et de traumatismes même graves pour les personnes ou les animaux.
- Dans le cas d'une installation sur une surface plane, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles à proximité qui rendent l'utilisation inconfortable ou dangereuse.
- En cas d'inactivité prolongée, débranchez le projecteur et retirez les piles de la télécommande.
- Le projecteur n'est pas un jouet et peut être dangereux pour les enfants, même après sa mise hors service, car certaines pièces peuvent être avalées en cas de démontage ou provoquer des blessures.

- Évitez d'installer ou d'utiliser le projecteur dans des endroits excessivement chauds, excessivement froids, excessivement poussiéreux ou humides, dans des atmosphères saturées de substances, de gaz ou de fumée et en plein soleil, même s'il y a une vitre entre les deux.
- Pendant le fonctionnement, le projecteur émet une lumière très intense à partir de la lentille optique située à l'avant : évitez absolument de regarder directement le faisceau émis pour ne pas blesser les organes de la vue.
- Une surveillance adéquate doit être assurée en cas d'utilisation par des enfants ou des personnes ayant des capacités cognitives et/ou motrices réduites.
- Si le projecteur émet des bruits inhabituels, de la fumée ou une odeur désagréable, ou si des déformations anormales, des renflements ou des fissures sont détectés dans le boîtier, procédez comme suit : coupez l'alimentation par l'interrupteur du tableau électrique, débranchez le projecteur du réseau et réinitialisez seulement ensuite le tableau électrique. Contactez le personnel technique qualifié.
- Le projecteur ne doit être utilisé qu'avec des accessoires originaux : l'utilisation d'accessoires non originaux peut entraîner des dysfonctionnements et/ou des dommages, ainsi que la perte de l'exigence de sécurité technique et l'invalidation de la garantie.
- Évitez soigneusement tout contact du projecteur avec des liquides et travaillez de manière à empêcher que cette situation ne se produise accidentellement. Ne placez pas le projecteur à proximité de robinets, de tuyaux sous pression, d'évents de vapeur, de réservoirs, d'arroseurs automatiques ou manuels, de surfaces sujettes à une forte condensation, de plantes et de pots de fleurs. Aucun objet contenant de l'eau ne doit être placé à proximité ou sur le projecteur.
- Les opérations de nettoyage doivent être effectuées en prenant soin de déconnecter le projecteur de l'alimentation électrique : se référer au chapitre suivant pour les exigences correspondantes.
- Il n'y a aucune raison de démonter le projecteur, même après sa mise hors service. Tout type de contrôle technique ou de réparation doit impérativement être effectué par du personnel technique compétent et spécialisé. Le démontage du projecteur annule la garantie et peut être très dangereux pour la sécurité de l'utilisateur.
- Dans le cas d'une installation au plafond, la plus grande attention doit être portée à la qualité de la fixation du support au plafond et du projecteur au support, en vérifiant l'adéquation de la maçonnerie ainsi que le serrage des éventuelles chevilles et vis de fixation. Une installation bâclée, imprécise ou mal exécutée peut entraîner une chute et des dommages conséquents à l'appareil, avec la possibilité de blessures et de traumatismes graves pour les personnes ou les animaux.
- Vérifiez également que l'installation du projecteur n'entrave pas l'ouverture des portes et des fenêtres et que, dans le cas d'une installation au plafond, son bord inférieur ne se trouve pas à moins de 2,50 m du sol une fois l'installation terminée.

- L'installation du projecteur ne doit pas gêner les éléments mobiles tels que les splits de climatisation, les ventilateurs ou les agitateurs de plafond. Il est également essentiel de ne pas placer le projecteur à proximité de lampes, lustres, projecteurs ou autres dispositifs d'éclairage, surtout s'ils sont soumis à une forte chaleur, ni le long de la ligne de la lumière émise qu'ils génèrent.
- Il n'est pas recommandé de connecter les projecteurs à des prises commandées, à des minuteries, à des actionneurs électromécaniques, à des multiprises, à des adaptateurs multiprises et à des rallonges électriques.
- Aucun objet fin ou métallique ne doit être inséré dans les trous d'émission sonore ou de ventilation, ni dans les connecteurs d'alimentation et de signal : seuls les connecteurs appropriés doivent être utilisés. N'obstruez pas les grilles de ventilation.
- N'utilisez pas le projecteur à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel. L'utilisation prévue est résidentielle ; le projecteur n'est pas adapté à une utilisation professionnelle intensive.
- Ne laissez pas le projecteur sans surveillance pendant son fonctionnement.

LISTE D'EMBALLAGE



Projecteur



Télécommande (piles non incluses)



Câble HDMI



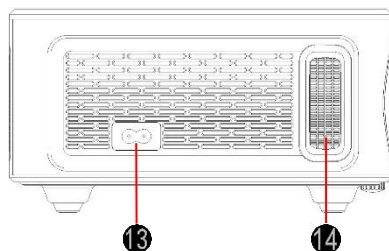
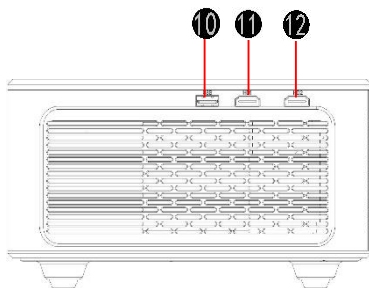
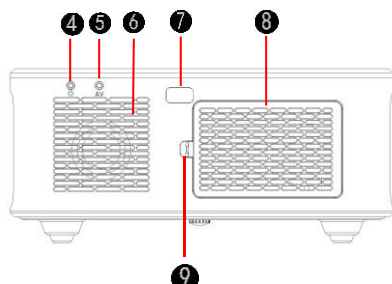
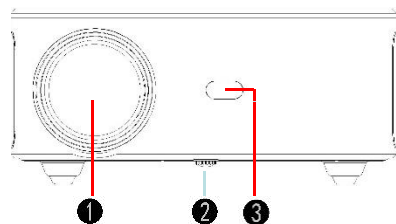
Câble AV



Câble d'alimentation

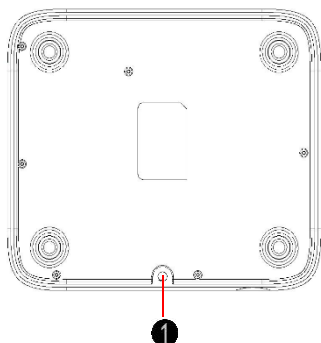


Manuel de l'utilisateur



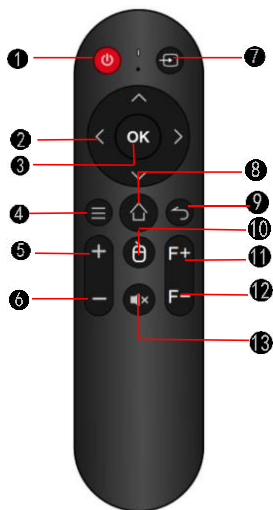
1. Lentille de mise au point
2. Bouton de réglage
3. Récepteur IR
4. port 3,5 mm pour la sortie audio
5. Port AV
6. Haut-parleur
7. Récepteur IR

8. Couverture anti-poussière amovible
9. Interrupteur de la protection amovible contre la poussière
10. Port USB
11. Port HDMI 1
12. Port HDMI 2
13. Interface d'alimentation
14. Bague de mise au point



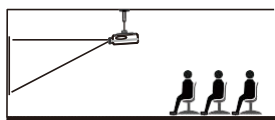
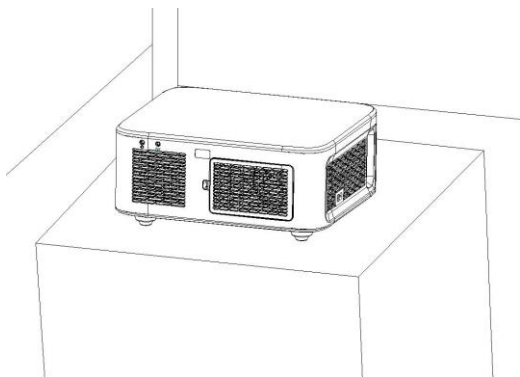
1. Bouton de réglage (écrou de levage)

TÉLÉCOMMANDE

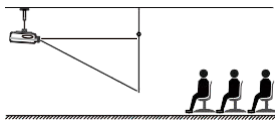


1. Interrupteur d'alimentation
2. Bouton de direction
3. Bouton de confirmation
4. Bouton de menu
5. Volume +
6. Volume -
7. Source du signal
8. Bouton d'accueil
9. Bouton arrière
10. Bouton d'activation de la souris numérique
11. Réglage de la mise au point +
12. Réglage de la mise au point -
13. Muet

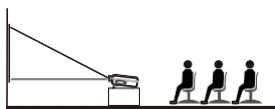
MISE EN ROUTE PLACEMENT DU PROJECTEUR



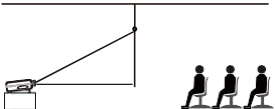
①. Support de plafond pour projection avant



③. Support de plafond pour projection arrière



②. Support de table pour projection avant



④. Support de table pour projection arrière

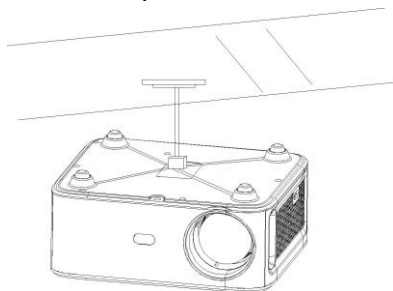
Remarque :

(1) Pendant le processus d'installation, veuillez ne pas utiliser d'électricité afin d'éviter tout risque d'électrocution et de défaillance du circuit du projecteur.

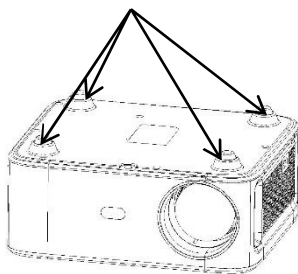
(2) Veuillez respecter un écart d'au moins 30 cm par rapport au mur. Ne pas couvrir ou bloquer les orifices d'aération du projecteur avec des objets. Veillez à ce que le projecteur soit suffisamment ventilé pour garantir ses performances et sa fiabilité.

(3) Si vous avez un écran de projection et que vous devez le monter au plafond, le projecteur ne peut pas être plus haut que le bord supérieur de l'écran, sous peine d'affecter l'effet de l'image.

Installation du plafond

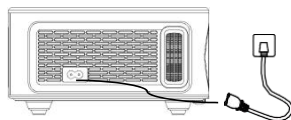


Trous de vis

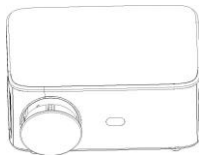


1. Veuillez acheter un support de plafond universel pour projecteur ;
2. Retirez les quatre tampons en caoutchouc sur le bouton du projecteur, vous verrez les trous de vis et utilisez les vis M4*10mm pour installer le plafond, puis installez-le.

COMMENCER À UTILISER : MISE EN MARCHÉ



- 1** Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant.

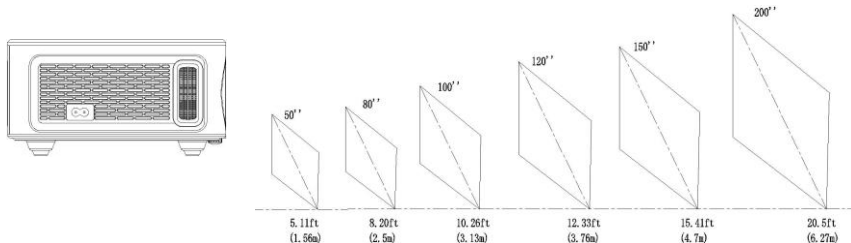


- 2** Retirez la protection de l'objectif.



- 3** Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le projecteur

DISTANCE ET TAILLE DU PROJECTEUR

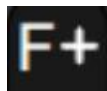


L'écran de projection recommandé est d'environ 80 pouces avec une distance de projection d'environ 2,77 m. L'obscurité ambiante améliorera la clarté des images projetées.

Diagonale de l'écran	Distance du projecteur	4:3 largeur	4:3 hauteur	16:9 largeur	16:9 hauteur
106 cm (41,6")	144 cm (56,7")	85 cm (33,5")	64 cm (25,2")	68 cm (26,8")	38 cm (15")
127 cm (50")	173 cm (68,1")	102 cm (40,2")	76 cm (29,9")	81 cm (31,9")	46 cm (18,1")
203 cm (80")	277 cm (109,1")	162 cm (63,8")	122 cm (48")	130 cm (51,2")	73 cm (28,7")
254 cm (100")	346 cm (136,2")	203 cm (79,9")	152 cm (59,8")	163 cm (64,2")	91 cm (35,8")
305 cm (120")	416 cm (163,8")	244 cm (96,1")	183 cm (72")	195 cm (76,8")	110 cm (43,3")
381 cm (150")	520 cm (204,7")	305 cm (120,1")	229 cm (90,2")	244 cm (96,1")	137 cm (53,9")
508 cm (200")	693 cm (272,8")	406 cm (159,8")	305 cm (120,1")	325 cm (128")	183 cm (72")

RÉGLAGE DE L'IMAGE PROJÉTÉE

Après avoir réglé la taille et la distance du projecteur, si l'image n'est toujours pas claire, appuyez sur la touche F+/F- de la télécommande pour la régler jusqu'à obtenir une image claire



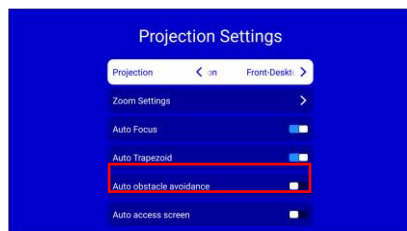
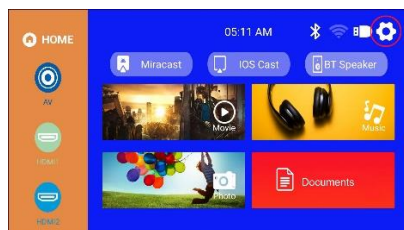
FOCUS



ÉVITEMENT AUTOMATIQUE DES OBSTACLES

Étape 1 : Utilisez le bouton « Direction » de la télécommande ou du projecteur, localisez l'icône des paramètres et appuyez sur le bouton de confirmation pour entrer dans le menu des paramètres.

Étape 2 : Sélectionnez l'icône de la méthode de projection, appuyez sur « OK » pour entrer, sélectionnez « Évitement automatique des obstacles » dans la colonne « Projection », et le projecteur évitera automatiquement les obstacles après avoir refait la mise au point (l'écran d'affichage se rétrécit)



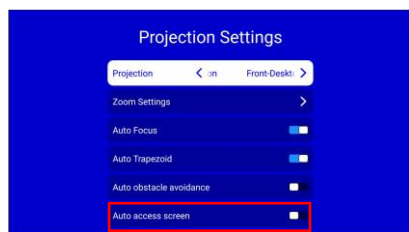
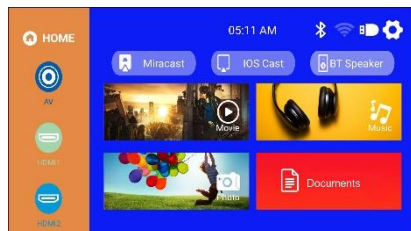
RETRECIR POUR S'ADAPTER A L'ECRAN

Étape 1 : Utilisez le bouton « Direction » de la télécommande ou du projecteur, localisez l'icône des paramètres et appuyez sur le bouton de confirmation pour entrer dans le menu des paramètres.

Étape 2 : Sélectionnez l'icône de la méthode de projection, appuyez sur « OK » pour entrer, et sélectionnez « Entrée automatique écrans » dans la colonne « Projection ». Une fois que le projecteur a refait la mise au point, la taille de l'écran est ajustée à la taille de l'écran.

Cette fonction est utile lorsque l'écran sur le mur est plus petit que la lumière de projection du projecteur. En activant cette fonction, la lumière de projection s'adapte

parfaitement au bord de l'écran au mur. Pour annuler la saisie automatique, activez la correction trapézoïdale automatique.

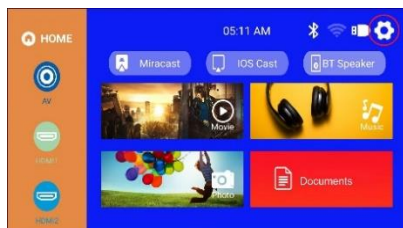


CORRECTION DE LA DISTORSION TRAPÉZOÏDALE EN QUATRE POINTS (CORRECTION HORIZONTALE ET VERTICALE DE LA DISTORSION TRAPÉZOÏDALE)

Lorsque l'image projetée n'est pas rectangulaire, elle peut être ajustée par une correction trapézoïdale en quatre points

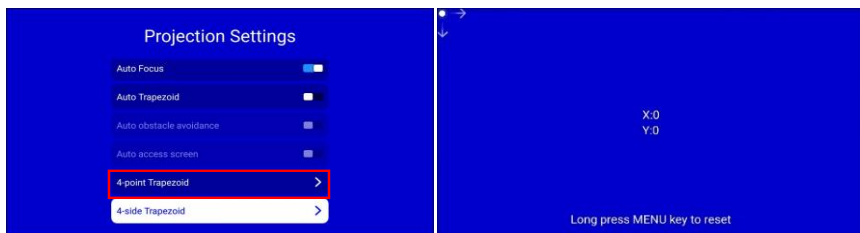
Étape 1 : Utilisez la télécommande ou les boutons du projecteur pour accéder à l'interface de réglage.

Étape 2 : Sélectionnez les paramètres de l'image projetée, appuyez sur OK pour entrer, sélectionnez [Trapèze auto] dans la colonne [Projection] et désactivez [Trapèze auto] pour entrer dans le mode de réglage manuel



Étape 3 : Sélectionnez [4-Point Trapèze] et appuyez sur OK pour accéder à la page. Utilisez les touches de direction de la télécommande ou du projecteur pour ajuster l'image projetée en fonction des graphiques. Après avoir réglé le point actuel, appuyez sur le bouton OK pour passer au point d'angle suivant.

Étape 4 : Après avoir réglé les quatre points, appuyez sur la touche retour pour sauvegarder l'état actuel



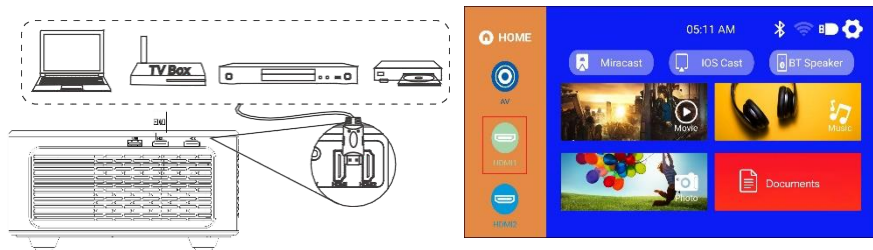
SOURCE D'ENTRÉE

A. Mode HDMI

Étape 1 : Connectez le projecteur et l'équipement à l'aide d'un câble HDMI.

Étape 2 : Maintenez enfoncé le bouton source >> du projecteur ou de la télécommande pour accéder à l'interface de la source d'entrée ou utilisez le bouton pour sélectionner HDMI sur l'interface principale du projecteur.

Étape 3 : Sélectionnez le câble HDMI à connecter à l'interface correspondante HDMI1 ou HDMI2, appuyez sur la touche OK pour entrer dans l'interface, et appuyez sur la touche retour pour quitter et revenir à l'interface principale du projecteur.

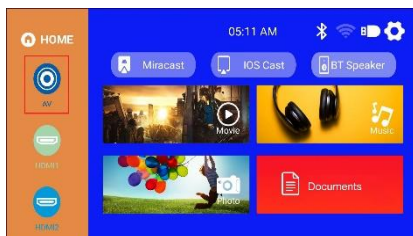
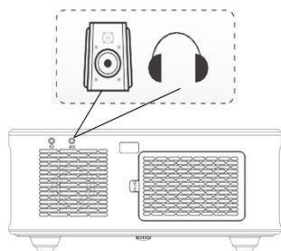


B. Mode AV

Étape 1 : Connectez le projecteur et l'équipement à l'aide du câble AV.

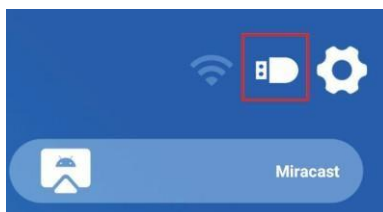
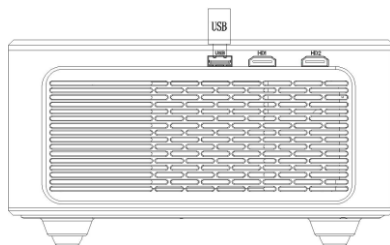
Étape 2 : Maintenez enfoncé le bouton source du projecteur ou de la télécommande pour accéder à l'interface de la source d'entrée.

Étape 3 : Sélectionnez AV, appuyez sur OK pour entrer, appuyez sur Retour pour quitter et revenir à l'interface principale du projecteur.



C. Mode USB

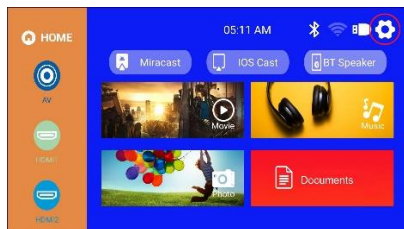
Étape 1 : Connectez le projecteur au disque U, le disque U sur l'interface principale de l'écran de projection s'affichera en état de surbrillance. Étape 2 : Sélectionnez les zones Vidéo, Musique, Image ou Documents correspondantes au type de fichier, puis appuyez sur OK pour saisir le fichier.



PARAMÈTRES Wi-Fi

Étape 1 : Utilisez la télécommande ou le bouton du projecteur pour accéder à l'interface de réglage. Étape 2 : Trouvez le <RÉSEAU> dans l'interface de réglage, appuyez sur le bouton OK pour entrer dans le réglage Wi-Fi ; appuyez sur le bouton OK pour activer le Wi-Fi, et la liste des noms Wi-Fi apparaîtra. Étape 3 : Sélectionnez le nom du Wi-Fi à connecter, appuyez sur la touche OK pour afficher le clavier virtuel, utilisez la télécommande pour

saisir le mot de passe, placez le curseur de contrôle sur le clavier [Finish], et appuyez sur la touche OK pour terminer la saisie du mot de passe



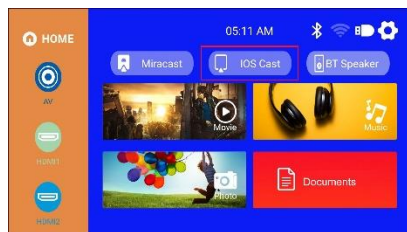
MIROIR D'ÉCRAN

Pour les appareils iOS (streaming utilisant le Wi-Fi)

Remarque : Elle ne permet que la mise en miroir de l'écran par Wi-Fi, et non des données de l'appareil iOS.

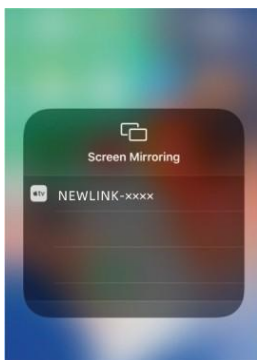
Étape 1 : Connectez le projecteur au Wi-Fi en suivant les étapes de réglage du Wi-Fi du projecteur, et activez le Wi-Fi sur votre iPhone, assurez-vous que votre iPhone et le projecteur sont connectés au même Wi-Fi.

Étape 2 : Dans le menu principal du projecteur, utilisez la télécommande pour sélectionner l'icône des paramètres et sélectionnez l'option Wi-Fi.



Étape 3 : Sélectionnez le Wi-Fi à connecter, appuyez sur la touche OK pour afficher le clavier virtuel, utilisez la télécommande pour saisir le mot de passe, placez le curseur de contrôle sur le clavier [Finish], et appuyez sur la touche OK pour terminer la saisie du mot de passe (il est plus pratique de connecter la souris pour entrer le mot de passe Wi-Fi)

Étape 4 : Après avoir saisi le mot de passe, utilisez les touches directionnelles de la télécommande pour déplacer le curseur sur [Connecter], puis appuyez sur OK pour vous connecter. Étape 5 : Sur la page de l'appareil IOS, faites glisser vers le haut pour accéder à l'interface des options, cliquez sur l'icône Screen Mirroring, sélectionnez le nom du projecteur Eshare-xxxx et cliquez sur Connect



POUR SYSTÈME ANDROID (STREAMING AVEC Wi-Fi)

Étape 1 : Connectez le projecteur au Wi-Fi conformément aux étapes de réglage du Wi-Fi du projecteur, ouvrez le menu principal du projecteur, sélectionnez l'icône Eshare et appuyez sur le bouton OK pour entrer.

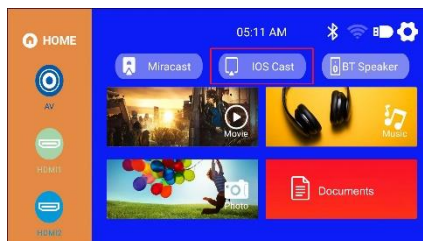
Étape 2 : Suivez les instructions de l'interface pour scanner le code QR Eshare avec votre appareil mobile, téléchargez l'APP (Eshare) sur votre appareil mobile, ouvrez l'APP (Eshare)

une fois le téléchargement terminé et utilisez la fonction miroir de l'appareil mobile avec le partage d'écran en un clic

Étape 3 : Une fois la connexion réussie, le contenu de l'écran de l'appareil Android est projeté sur la surface de projection

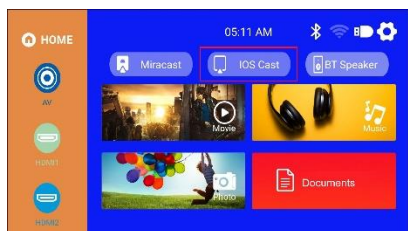
Remarque : L'appareil mobile et le projecteur doivent être connectés au même réseau Wi-fi

POUR LES MACBOOK



Étape 1 : Connectez le projecteur au Wi-Fi en suivant les étapes de réglage du Wi-Fi du projecteur, et ouvrez les paramètres du réseau de l'ordinateur, assurez-vous que le Macbook et le projecteur sont connectés sous le même Wi-Fi.

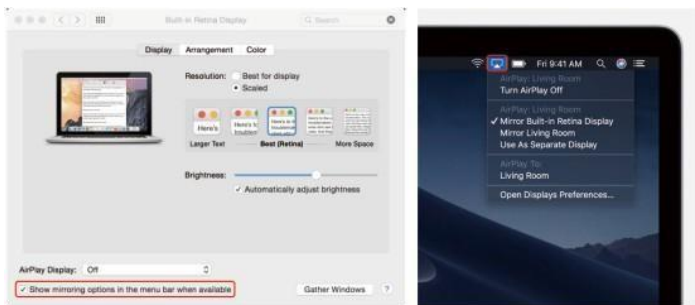
Étape 2 : Utilisez la télécommande pour sélectionner iOS Cast, appuyez sur OK pour entrer dans l'interface.



Étape 3 : Ouvrez les paramètres, trouvez l'option Airplay, cliquez et recherchez le projecteur.

Étape 4 : Sélectionnez l'appareil de projection en cours : EShare-xxxx, cliquez et connectez-vous.

Étape 5 : Lorsque le contenu du projecteur et celui de l'appareil sont cohérents, la mise en miroir de l'écran est réussie.

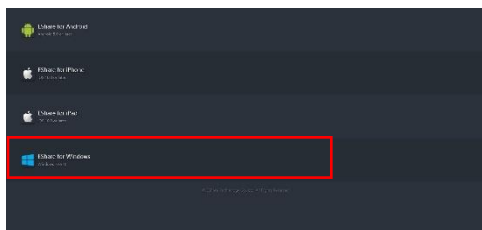


POUR ORDINATEURS WINDOWS (MIRACAST SANS FIL SUPPORTANT LE SYSTÈME WINDOWS 7.8.10)

Étape 1 : Connectez le projecteur au Wi-Fi en suivant les étapes de réglage du Wi-Fi du projecteur, le Wi-Fi doit être le même que celui de l'ordinateur

Étape 2 : Entrez l'URL <http://h.eshare.app> sur l'ordinateur, et sélectionnez l'option (Eshare pour Windows) pour télécharger

Étape 3 : Une fois le téléchargement terminé, ouvrez l'APP EShare, sélectionnez le partage d'écran en un clic, et la mise en miroir de l'écran est réussie.



MODE BLUETOOTH

NOTE : Le projecteur peut être connecté à des haut-parleurs externes via Bluetooth. Il peut également se connecter à un smartphone ou à une tablette pour diffuser de la musique en continu via Bluetooth. En mode Bluetooth, le projecteur peut être utilisé comme un haut-parleur Bluetooth.

COMMENT CONNECTER LE PROJECTEUR À DES HAUT-PARLEURS EXTERNES :

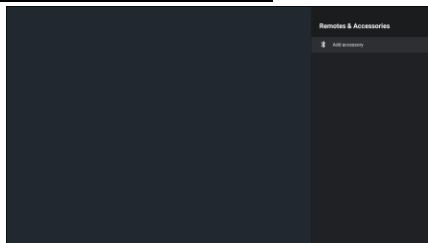
Étape 1 : Utilisez la télécommande ou le bouton du projecteur pour accéder à l'interface de réglage du projecteur

Étape 2 : Trouvez les paramètres Bluetooth sur l'interface de réglage, appuyez sur OK pour entrer dans les paramètres Bluetooth, sélectionnez Ajouter un accessoire, une liste d'appareils Bluetooth s'affichera

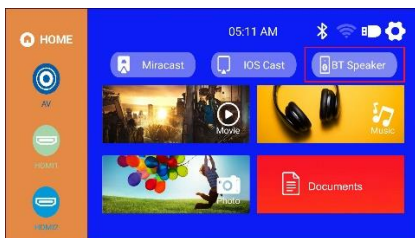
Étape 3 : Sélectionnez le haut-parleur Bluetooth dans la liste des appareils à connecter, puis appuyez sur OK pour le coupler.

Étape 4 : Une fois la connexion réussie, l'appareil Bluetooth indique qu'il est connecté.

COMMENT CONNECTER LE PROJECTEUR À DES HAUT-PARLEURS EXTERNES :



Étape 1 : Recherchez l'icône (BT Speaker) sur l'interface principale et appuyez sur OK pour accéder à l'étape 2 : Activez le Bluetooth du téléphone portable, trouvez le nom Bluetooth du projecteur (Projector) et cliquez sur Pair pour vous connecter



CARACTÉRISTIQUES

Technologie d'affichage	LCD	Source lumineuse	LED
Rapport d'aspect	16:9/4:3/Auto	Focus	Auto
Keystone	Auto±30°	Mode de projection	Avant/arrière/plafond

Haut-parleur	5W*2	Alimentation électrique	AC100-240V, 50 / 60HZ
Dimension de l'unité	256.9*219.6*101.5	Poids net de l'unité	2,6 kg/50/60 Hz
Formats de photos pris en charge	JPG/JPEG/PNG/BMP	Format audio pris en charge	MP3/AAC/FLAC/OGG/WAV/WMA/MID/DTS/M4A
Formats de vidéos pris en charge	3GP/AVI/FLV/MP4/MPG /VOB/TS/M2TS/RMVB/MKV	Ports	HDMI *2 / USB 2.0 *1 / Audio in*1 / AV out* 1

RECHERCHE DE PANNES

Q1. Image floue

- Assurez-vous que la distance de projection est supérieure à la distance de projection minimale de 1,3 m.
- Régler la bague de mise au point.

Q2. L'image du projecteur ne montre aucun signal

- Assurez-vous que tous les câbles sont connectés au projecteur de manière correcte et stable.
- Vérifiez si le mode de la source d'entrée du projecteur a été sélectionné comme format correspondant.
- Par exemple : l'appareil et le projecteur sont connectés par un câble HDMI, le canal d'entrée HDMI doit être sélectionné pour la projection et aucun signal ne sera affiché si d'autres canaux sont sélectionnés.

Q3. Que dois-je faire si je veux regarder le contenu de Hulu, Netflix et d'autres services similaires via le projecteur ?

- Préparez une Fire TVstick, une Roku stick ou un Chromecast TM (non inclus), puis connectez-les au projecteur pour regarder le contenu.

Q4. La télécommande ne répond pas

- Assurez-vous que la télécommande pointe directement vers le récepteur IR.
- Ne pas couvrir le récepteur IR.
- *Essayez une nouvelle paire de piles AAA.

Q5. Le projecteur s'arrête automatiquement à chaque fois qu'il est utilisé pendant un certain temps

- Vérifier si l'entrée et la sortie d'air du projecteur sont bloquées par d'autres objets.
- Veillez à ce que la tension du réseau local soit trop basse ou trop élevée ou qu'elle fluctue trop.

« Android est une marque déposée de Google LLC. »

« Apple Inc. IOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée sous licence »

CONFORMITE DES PRODUITS

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Projecteur LCD LED WIFI, modèle VDP-IR850WHD (Code 558100316) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Le soussigné, Melchioni Spa, déclare que l'équipement radioélectrique du type Projecteur LCD LED WIFI, modèle VDP-IR850WHD (Code 558100316) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.melchioni.com>

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Projecteur LCD LED WIFI, modèle VDP-IR850WHD (Code 558100316) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Projecteur LCD LED WIFI, modèle VDP-IR850WHD (Code 558100316) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit donc être effectuée par une collecte



séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.

GARANTIE DU PRODUIT

Melchioni Spa, basée à Milan (Italie), via Colletta 37, reconnaît une garantie conventionnelle sur le produit pour une période de deux ans à compter de la date du premier achat par le

consommateur. Cette garantie n'affecte pas la validité de la législation en vigueur concernant les biens de consommation (décret législatif 6 septembre 2005 n. 206 art. 128 et suivants), dont le consommateur reste propriétaire. Cette garantie s'applique à l'ensemble du territoire de l'Union européenne.

Les composants ou pièces jugés défectueux pour des raisons de fabrication avérées seront réparés ou remplacés gratuitement par le concessionnaire, pendant la période de garantie ci-dessus. Melchioni Spa se réserve le droit de procéder à un remplacement complet de l'appareil, si la réparabilité est impossible ou excessivement onéreuse, par un autre appareil présentant des caractéristiques similaires (décret législatif 6 septembre 2005 n ° 206 art. 130) pendant la période de garantie. Dans ce cas, la validité de la garantie reste celle de l'achat d'origine: le service fourni sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

Dans tous les cas, cet appareil ne sera pas considéré comme défectueux en termes de matériaux ou de fabrication s'il était adapté, changé ou ajusté, afin de se conformer aux normes de sécurité et / ou techniques nationales ou locales, en vigueur dans un pays autre que celui de dont il est a été conçu et fabriqué à l'origine. Cet appareil a été conçu et fabriqué pour un usage domestique uniquement: toute autre utilisation invalidera les avantages de la garantie.

La garantie ne couvre pas:

- les pièces sujettes à l'usure ou à la déchirure, ni les pièces nécessitant un remplacement et / ou un entretien périodiques
- utilisation professionnelle du produit
- des dysfonctionnements ou des défauts dus à une installation, une configuration, une mise à jour logicielle / BIOS / micrologicielle incorrecte non effectuée par Melchioni Spa
- les réparations ou interventions effectuées par des personnes non autorisées par Melchioni Spa
- manipulation des composants d'assemblage ou, le cas échéant, du logiciel
- défauts dus à une chute ou au transport, à la foudre, aux fluctuations de tension, à l'infiltration de liquide, à l'ouverture de l'appareil, aux intempéries, au feu, aux troubles publics, à une ventilation inadéquate ou à une alimentation électrique incorrecte
- tous les accessoires, par exemple: boîtes, sacs, piles, etc. utilisés avec ce produit
- interventions à domicile pour des contrôles de commodité ou des défauts présumés

La reconnaissance de la garantie par Melchioni Spa est soumise à la présentation d'un document fiscal qui prouve la date réelle d'achat. Le même ne doit montrer aucune altération ou suppression, en présence de laquelle Melchioni Spa se réserve le droit de refuser la fourniture d'un traitement sous garantie.

La garantie ne sera pas reconnue si le numéro de série ou le modèle de l'appareil est inexistant, abîmé ou modifié.

Cette garantie n'inclut aucun droit à une indemnisation pour les dommages directs ou indirects, de quelque nature que ce soit, aux personnes ou aux choses, causés par une inefficacité de l'appareil. Toutes extensions, promesses ou prestations à cet égard, assurées par le revendeur, seront à la charge de ce dernier.

EINFÜHRENDE HINWEISE

Irradio dankt Ihnen für den Kauf dieses Projektors und für das Vertrauen, das Sie unserer Marke entgegenbringen. Wir sind davon überzeugt, dass wir all Ihre Anforderungen voll und ganz erfüllen können, da wir ständig an neuen innovativen und umweltfreundlichen technologischen Lösungen arbeiten.

Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch vollständig durch, bevor Sie den Projektor installieren und verwenden: Es enthält wichtige Informationen, die sich für die optimale Nutzung seiner Funktionen sowie für seine sichere Verwendung als wesentlich erweisen können. Bewahren Sie das Handbuch gut auf, um auch zu einem späteren Zeitpunkt darin nachschlagen zu können.

Der technische Kundendienst von Irradio steht Ihnen für Fragen, Anregungen oder Erläuterungen gerne zur Verfügung.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

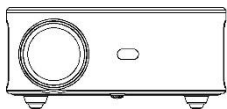
- Überprüfen Sie den Zustand des Projektors, bevor Sie ihn installieren: Schalten Sie den Projektor auf keinen Fall ein, wenn Sie Anomalien oder Schäden feststellen sollten, und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie ihn gekauft haben.
- Der Projektor ist für den Einsatz im Wohn-, Gewerbe- und Dienstleistungsbereich bestimmt, muss dabei aber in jedem Fall in Innenräumen verwendet werden: In Umgebungen, die Witterungseinflüssen ausgesetzt sind, ist seine Sicherheit nicht gewährleistet.
- Bevor Sie den Projektor installieren, stellen Sie sicher, dass die Netzspannung den Anforderungen des Projektors, d. h. 220-230 V AC 50 Hz, entspricht.
- Der Projektor kann entweder auf einer ebenen Fläche oder an der Decke installiert werden. Für die Deckenmontage müssen Halterungen und/oder Stützen verwendet werden, die unbedingt von Fachpersonal und unter Einhaltung der geltenden technischen Kriterien montiert werden müssen: Eine nachlässige, ungenaue oder schlecht durchgeführte Installation kann dazu führen, dass das Gerät zu Boden fällt und Schaden nimmt, wobei zusätzlich die Gefahr schwerer Verletzungen und Traumata bei Personen oder Tieren besteht.
- Falls der Projektor auf einer ebenen Fläche installiert wird, muss sichergestellt werden, dass sich in der Nähe keine Hindernisse befinden, die den Betrieb stören oder unsicher machen.
- Trennen Sie den Projektor im Falle eines längeren Gerätestillstands vom Stromnetz und nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.
- Der Projektor ist kein Spielzeug und kann auch nach der Außerbetriebnahme eine Gefahr für Kinder darstellen, da einige Teile nach dem Zerlegen verschluckt werden oder Verletzungen verursachen können.
- Vermeiden Sie es, den Projektor an übermäßig heißen, übermäßig kalten, übermäßig staubigen oder feuchten Orten, in Atmosphären, die mit Substanzen, Gasen oder Rauch

gesättigt sind, und an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung - auch wenn sich dazwischen Glas befindet - aufzustellen oder zu verwenden.

- Während des Betriebs strahlt der Projektor durch die an der Vorderseite angebrachte optische Linse ein sehr intensives Licht aus: Vermeiden Sie unbedingt, direkt in den emittierten Lichtstrahl zu blicken, um eine Verletzung der Sehorgane zu vermeiden.
- Wenn der Projektor von Kindern oder Personen mit eingeschränkten kognitiven und/oder motorischen Fähigkeiten verwendet wird, muss eine angemessene Aufsicht sichergestellt werden.
- Wenn der Projektor ungewöhnliche Geräusche, Rauch oder einen unangenehmen Geruch von sich gibt oder ungewöhnliche Verformungen, Wölbungen oder Risse im Gehäuse festgestellt werden, gehen Sie wie folgt vor: Unterbrechen Sie die Stromversorgung über den Schalter an der Schalttafel, trennen Sie den Projektor vom Stromnetz und setzen Sie erst dann die Schalttafel zurück. Wenden Sie sich an qualifiziertes technisches Fachpersonal.
- Der Projektor darf nur mit Originalzubehör verwendet werden: Die Verwendung von Nicht-Originalzubehör kann zu Funktionsstörungen und/oder Schäden sowie zum Verlust der sicherheitstechnischen Anforderungen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt des Projektors mit Flüssigkeiten und schaffen Sie die entsprechenden Voraussetzungen, dass dieser Umstand nicht versehentlich eintreten kann. Stellen Sie den Projektor nicht in der Nähe von Wasserhähnen, Druckleitungen, Dampfauslassöffnungen, Tanks, automatischen oder manuellen Sprinklern, Oberflächen mit starker Kondensation sowie Pflanzen und Blumentöpfen auf. In der Nähe oder auf dem Projektor dürfen keine wasserhaltigen Gegenstände abgestellt oder abgelegt werden.
- Vor der Reinigung muss der Projektor von der Stromversorgung getrennt werden: Die entsprechenden Anforderungen finden Sie im folgenden Kapitel.
- Auch nach der Außerbetriebnahme besteht kein Grund, den Projektor zu zerlegen. Jede technische Prüfung oder Reparatur muss unbedingt von technisch kompetentem Fachpersonal durchgeführt werden. Das Zerlegen des Projektors führt zum Erlöschen der Garantie und kann für den Benutzer eine große Gefahr darstellen.
- Bei der Deckenmontage muss besonders darauf geachtet werden, dass die Halterung gut an der Decke und der Projektor gut an der Halterung befestigt ist. Stellen Sie sicher, dass das Mauerwerk für diese Form der Montage geeignet ist und etwaige Dübel und Befestigungsschrauben gut sitzen. Eine nachlässige, ungenaue oder schlecht durchgeführte Installation kann dazu führen, dass das Gerät zu Boden fällt und Schaden nimmt, wobei zusätzlich die Gefahr schwerer Verletzungen und Traumata bei Personen oder Tieren besteht.
- Stellen Sie zudem sicher, dass der montierte Projektor weder Türen noch Fenstern am Öffnen hindert und dass seine untere Kante bei Montage an der Decke mindestens 2,50 m vom Boden entfernt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der montierte Projektor keine drehenden Teile, wie von Klimaanlage, Ventilatoren oder Deckenventilatoren, an ihrer Bewegung hindert. Außerdem ist es wichtig, den Projektor nicht in der Nähe von Lampen, Kronleuchtern, Strahlern oder anderen Beleuchtungsmitteln aufzustellen, insbesondere wenn diese starker Hitze ausgesetzt sind. Positionieren Sie den Projektor auch nicht entlang der Linie des von diesen Beleuchtungsmitteln ausgestrahlten Lichts.

- Es wird empfohlen, den Projektor nicht an gesteuerte Steckdosen, Zeitschaltuhren, elektromechanische Aktuatoren, Steckdosenleisten, Verteilersteckdosen und Verlängerungskabel anzuschließen.
- Es dürfen keine dünnen oder metallischen Gegenstände in die Schall- oder Lüftungsöffnungen sowie in die Strom- und Signalanschlüsse eingeführt werden: Verwenden Sie ausschließlich die dazu vorgesehenen Steckverbinder. Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsgitter nicht blockiert werden.
- Benutzen Sie den Projektor nicht für andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Wohnbereich bestimmt; der Projektor eignet sich nicht für den intensiven professionellen Gebrauch.
- Lassen Sie den Projektor während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

LIEFERUMFANG



Projektor



Fernbedienung (Batterien
nicht im Lieferumfang
enthalten)



HDMI-Kabel



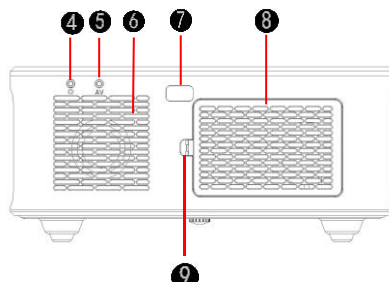
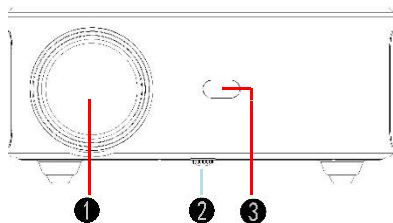
AV-Kabel

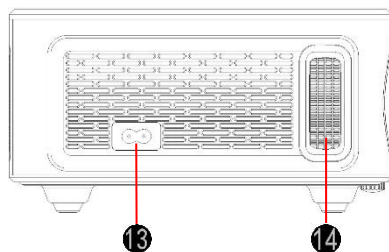
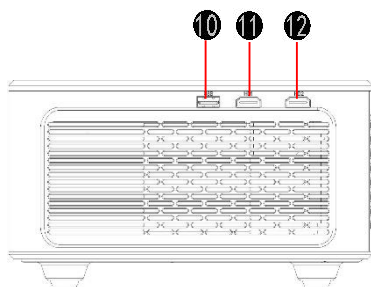


Netzkabel



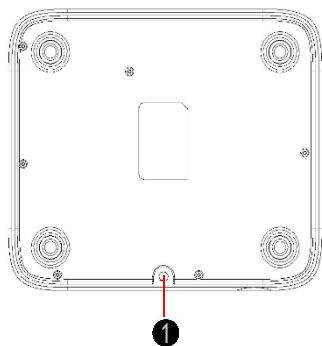
Benutzerhandbuch





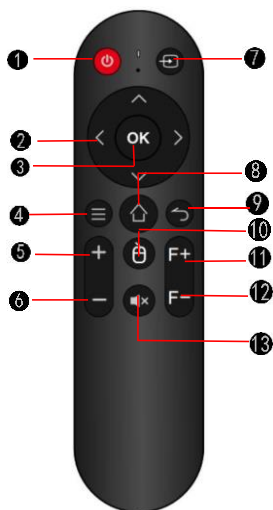
- 1. Objektiv
- 2. Einstellknopf
- 3. IR-Empfänger
- 4. 3,5-mm-Buchse für Audioausgang
- 5. AV-Buchse
- 6. Lautsprecher
- 7. IR-Empfänger

- 8. Abnehmbarer Staubschutz
- 9. Schalter des abnehmbaren Staubschutzes
- 10. USB-Buchse
- 11. HDMI-Buchse 1
- 12. HDMI-Buchse 2
- 13. Stromversorgung
- 14. Objektivring



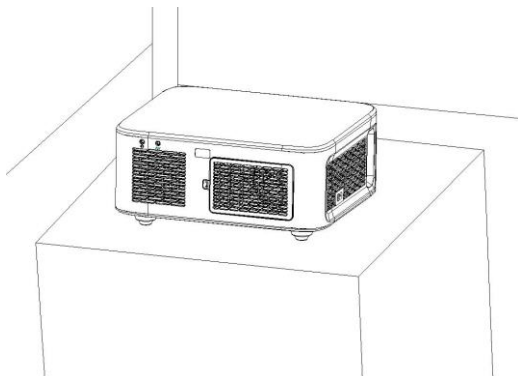
- 1. Einstellknopf (Laufmutter)

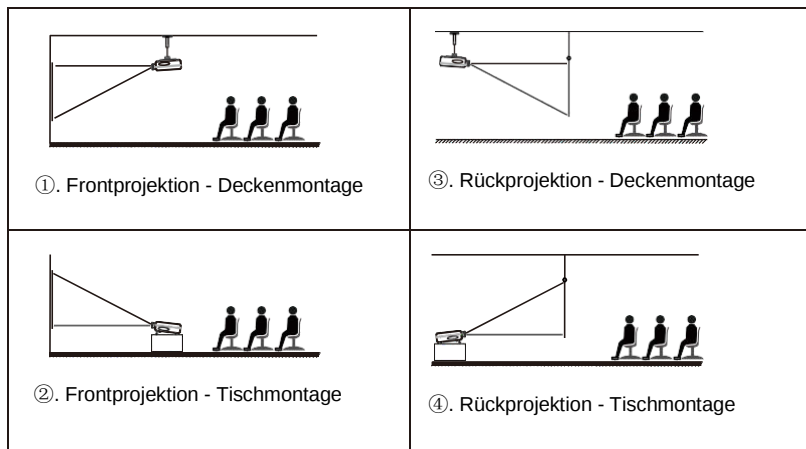
FERNBEDIENUNG



1. Power-Taste
2. Richtungstaste/n
3. Bestätigungstaste
4. Menütaste
5. Lautstärke +
6. Lautstärke -
7. Signalquelle
8. Home-Taste
9. Zurück-Taste
10. Digitale Mausaktivierungstaste
11. Fokuseinstellung +
12. Fokuseinstellung -
13. Stummschalttaste

ERSTE SCHRITTE - POSITIONIERUNG DES PROJEKTORS

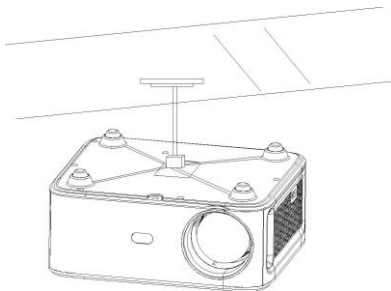




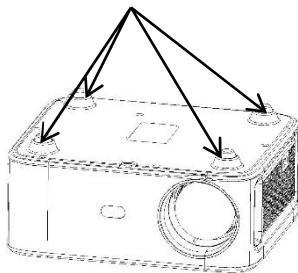
Hinweis:

- (1) Versorgen Sie den Projektor während der Installation bitte nicht mit Strom, um die Gefahr von Stromschlägen und Kurzschlüssen zu vermeiden.
- (2) Bitte halten Sie einen Abstand von mindestens 30 cm zur Wand ein. Die Lüftungsschlitze des Projektors dürfen weder überdeckt noch mit Gegenständen irgendeiner Art blockiert werden. Stellen Sie sicher, dass die Belüftung des Projektors ausreicht, um seine Leistung und Zuverlässigkeit zu garantieren.
- (3) Wenn der Projektor an der Decke befestigt und mit einer Bildwand verwendet wird, darf der Projektor nicht höher als die obere Bildwandkante montiert werden, da dies sonst die Bildqualität negativ beeinträchtigt.

Deckenmontage



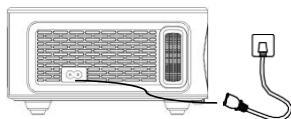
Schraubenlöcher



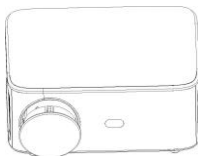
1. Bitte kaufen Sie eine universelle Deckenhalterung für Projektoren.

2. Entfernen Sie die vier Gummipads an der Unterseite des Projektors. Nun können Sie die Schraubenlöcher sehen. Verwenden Sie für die Montage die M4-Schrauben (10 mm).

INBETRIEBNAHME: EINSCHALTEN



1 Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.

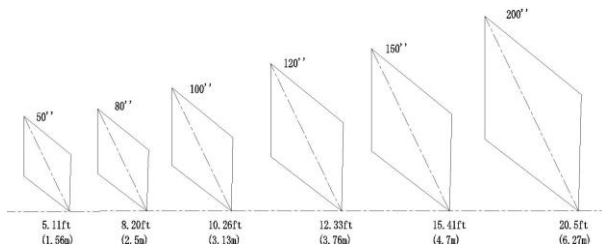
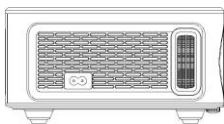


2 Nehmen Sie die Objektivabdeckung ab.



3 Drücken Sie die Power-Taste, um den Projektor einzuschalten.

PROJEKTIONSABSTAND & PROJEKTIONSFLÄCHE

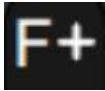


Bei einem Projektionsabstand von ca. 2,77 m beträgt die empfohlene Projektionsfläche ca. 80 Zoll. Eine abgedunkelte Umgebung verbessert die Qualität der projizierten Bilder.

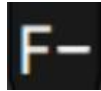
Projektionsfläche (Diagonale)	Projektionsabstand	4:3 Breite	4:3 Höhe	16:9 Breite	16:9 Höhe
41,6" (106 cm)	144 cm (56,7")	85 cm (33,5")	64 cm (25,2")	68 cm (26,8")	38 cm (15")
50" (127 cm)	173 cm (68,1")	102 cm (40,2")	76 cm (29,9")	81 cm (31,9")	46 cm (18,1")
80" (203 cm)	277 cm (109,1")	162 cm (63,8")	122 cm (48")	130 cm (51,2")	73 cm (28,7")
100" (254 cm)	346 cm (136,2")	203 cm (79,9")	152 cm (59,8")	163 cm (64,2")	91 cm (35,8")
120" (305 cm)	416 cm (163,8")	244 cm (96,1")	183 cm (72")	195 cm (76,8")	110 cm (43,3")
150" (381 cm)	520 cm (204,7")	305 cm (120,1")	229 cm (90,2")	244 cm (96,1")	137 cm (53,9")
200" (508 cm)	693 cm (272,8")	406 cm (159,8")	305 cm (120,1")	325 cm (128")	183 cm (72")

ANPASSEN DES PROJIZIERTEN BILDES

Wenn das projizierte Bild nach Anpassung der Projektionsfläche und des Projektionsabstands immer noch unklar ist, drücken Sie auf der Fernbedienung die Tasten F+/F-, um das projizierte Bild klar zu stellen.



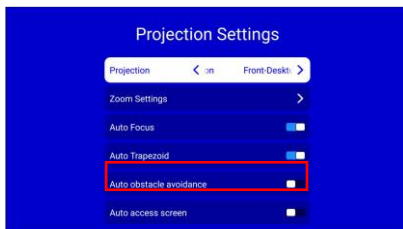
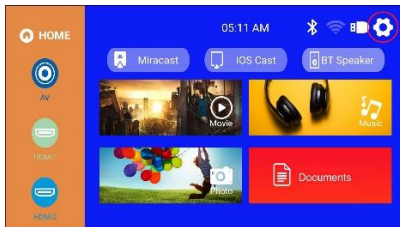
FOKUSSIERUNG



AUTOMATISCHE HINDERNISVERMEIDUNG

Schritt 1: Verwenden Sie die Richtungstaste auf der Fernbedienung oder am Projektor, wählen Sie das Symbol „Einstellungen“ und drücken Sie die Bestätigungstaste, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

Schritt 2: Wählen Sie das Symbol „Projektionsmethode“ und drücken Sie „OK“, um diese Menuseite aufzurufen. Wählen Sie in der Spalte [Projection]/Projektion die Option [Automatic obstacle avoidance]/Automatische Hindernisvermeidung aus. Der Projektor vermeidet nach dem Nachfokussieren Hindernisse automatisch (das projizierte Bild wird kleiner).

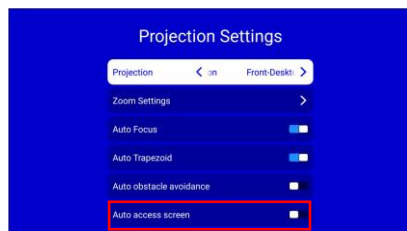
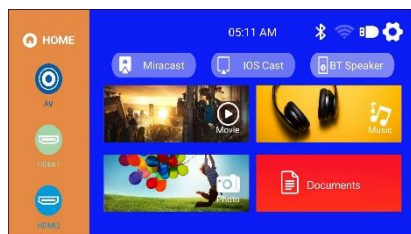


AUF DEN BILDSCHIRM VERKLEINERN

Schritt 1: Verwenden Sie die Richtungstaste auf der Fernbedienung oder am Projektor, wählen Sie das Symbol „Einstellungen“ und drücken Sie die Bestätigungstaste, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

Schritt 2: Wählen Sie das Symbol „Projektionsmethode“ und drücken Sie „OK“, um diese Menüseite aufzurufen. Wählen Sie in der Spalte [Projection]/Projektion die Option [Automatic Screen Entry]/Automatische Bildanpassung aus. Nach dem Nachfokussieren wird die Größe des projizierten Bildes an die Größe der Projektionsfläche angepasst.

Diese Funktion ist nützlich, wenn die Leinwand an der Wand kleiner ist als das Projektionslicht des Projektors. Durch die Aktivierung dieser Funktion passt sich das Projektionslicht perfekt an den Rand der Leinwand an der Wand an. Um die automatische Bildanpassung abzubrechen, schalten Sie die automatische Trapezkorrektur ein.

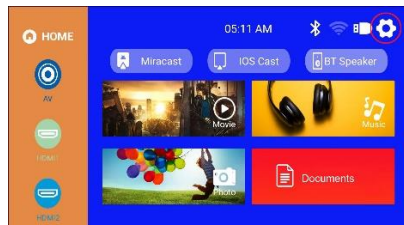


VIER-PUNKT-KEystone-KORREKTUR (HORIZONTALE UND VERTIKALE KEystone-KORREKTUR)

Wenn das projizierte Bild nicht rechteckig ist, kann es mittels Vier-Punkt-Trapezkorrektur angepasst werden.

Schritt 1: Verwenden Sie die Tasten der Fernbedienung oder des Projektors, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

Schritt 2: Wählen Sie die Einstellungen für das projizierte Bild und drücken Sie OK, um diese Menüseite aufzurufen. Wählen Sie die automatische Trapezkorrektur [Auto Trapezoid]/Automatische Trapezkorrektur in der Säule Projektion [Projection]/Projektion aus und schalten Sie die automatische Trapezkorrektur [Auto Trapezoid] aus, um die Anpassung manuell vornehmen zu können.



Schritt 3: Wählen Sie die manuelle Trapezkorrektur [4-Point Trapezoid] und drücken Sie OK, um diese Menüseite aufzurufen. Verwenden Sie die Richtungstasten der Fernbedienung oder des Projektors, um das projizierte Bild entsprechend der Grafik anzupassen. Nachdem Sie einen Eckpunkt angepasst haben, drücken Sie die Taste OK, um zum nächsten Eckpunkt zu springen.

Schritt 4: Nachdem Sie die vier Eckpunkte angepasst haben, drücken Sie die Zurück-Taste, um die Einstellungen zu speichern.



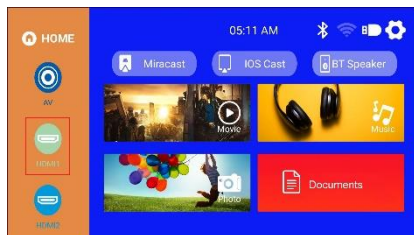
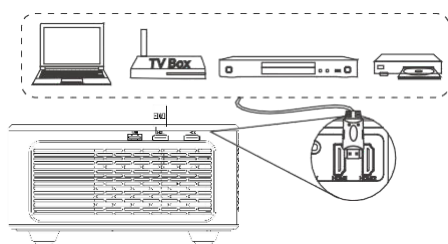
SIGNALQUELLE

A. HDMI-Modus

Schritt 1: Verbinden Sie Projektor und Ausgabegerät mit dem HDMI-Kabel.

Schritt 2: Halten Sie die Source-Taste >> des Projektors oder der Fernbedienung gedrückt, um die Menüseite „Signalquelle“ aufzurufen, oder verwenden Sie die Taste, um im Hauptmenü des Projektors HDMI auszuwählen.

Schritt 3: Wählen Sie das HDMI-Kabel aus, um zur entsprechenden Menüseite HDMI1 oder HDMI2 zu gelangen. Drücken Sie die OK-Taste, um diese Menüseite aufzurufen. Drücken Sie die Zurück-Taste, um das Menü zu verlassen und zum Hauptmenü des Projektors zurückzukehren.

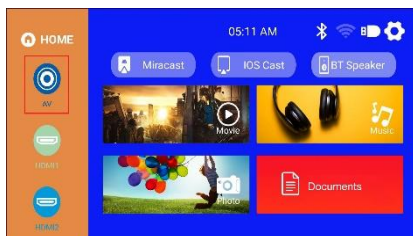
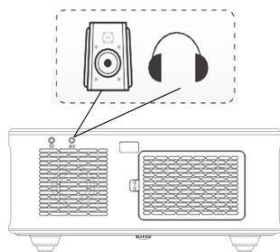


B. AV-Modus

Schritt 1: Verbinden Sie Projektor und Ausgabegerät mit dem AV-Kabel.

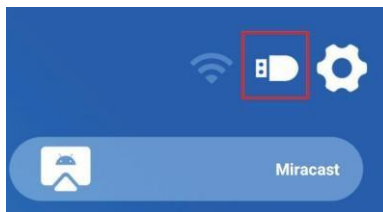
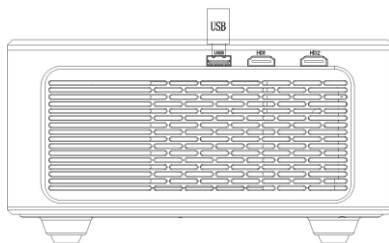
Schritt 2: Halten Sie die Source-Taste des Projektors oder der Fernbedienung gedrückt, um die Menüseite „Signalquelle“ aufzurufen.

Schritt 3: Wählen Sie AV und drücken Sie OK, um diese Menüseite aufzurufen. Drücken Sie die Zurück-Taste, um das Menü zu verlassen und zum Hauptmenü des Projektors zurückzukehren.



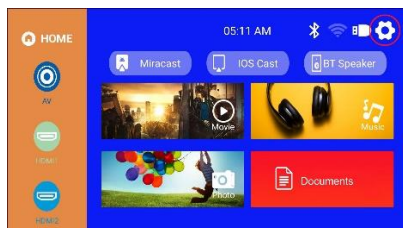
C. USB-Modus

Schritt 1: Schließen Sie den Projektor an die U-Festplatte an. Die U-Disk zeigt im Hauptmenü des Projektors den hervorgehobenen Status an. Schritt 2: Wählen Sie „Filme“, „Musik“, „Bilder“ oder „Dokumente“ aus und drücken Sie OK, um die Datei aufzurufen.



WLAN-EINSTELLUNGEN

Schritt 1: Verwenden Sie die Taste der Fernbedienung oder des Projektors, um das Einstellungsmenü aufzurufen. Schritt 2: Wählen Sie den Menüpunkt [Network]/Netzwerk im Einstellungsmenü und drücken Sie OK, um die WLAN-Einstellungen aufzurufen. Drücken Sie OK, um das WLAN einzuschalten und die Liste der WLAN-Verbindungen anzuzeigen. Schritt 3: Wählen Sie den Namen des WLANs aus, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, und drücken Sie die OK-Taste, um die virtuelle Tastatur anzuzeigen. Geben Sie mit der Fernbedienung das Passwort ein, platzieren Sie den Steuercursor auf der Tastatur [Finish]/Fertigstellen und drücken Sie die OK-Taste, um die Passworteingabe abzuschließen.



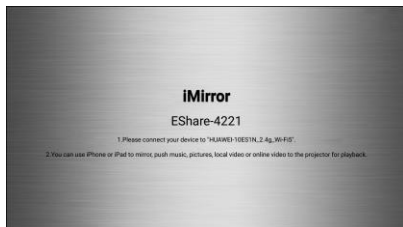
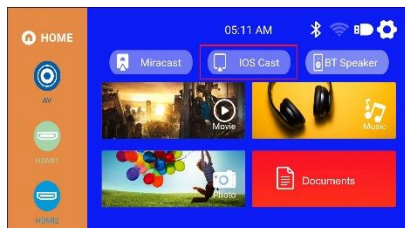
BILDSCHIRMSPIEGELUNG

Für iOS-Geräte (Streaming über WLAN)

Hinweis: Die Bildschirmspiegelung ist nur über WLAN möglich, nicht über die iOS-Gerätedaten.

Schritt 1: Verbinden Sie den Projektor gemäß den Anweisungen zur WLAN-Einstellung mit dem WLAN und schalten Sie das WLAN auf Ihrem iPhone ein. Stellen Sie bitte sicher, dass Ihr iPhone und der Projektor über dasselbe WLAN verbunden sind.

Schritt 2: Verwenden Sie die Fernbedienung, um im Hauptmenü des Projektors das Symbol „Einstellungen“ und dann die Option WLAN auszuwählen.



Schritt 3: Wählen Sie das WLAN aus, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, und drücken Sie die OK-Taste, um die virtuelle Tastatur anzuzeigen. Geben Sie mit der Fernbedienung das Passwort ein, platzieren Sie den Steuercursor auf der Tastatur [Finish]/Fertigstellen und drücken Sie die OK-Taste, um die Passworтеingabe abzuschließen (bequemer ist es, zur Passworтеingabe die Maus anzuschließen).

Schritt 4: Verwenden Sie nach Eingabe des Passworts die Richtungstasten auf der Fernbedienung, um den Cursor auf [Connect]/Verbinden zu bewegen, und drücken Sie dann OK, um eine Verbindung herzustellen. Schritt 5: Bewegen Sie sich auf der IOS-Geräteseite nach oben, um die Menüseite „Optionen“ aufzurufen. Klicken Sie auf das Symbol „Screen Mirroring“ (Bildschirmspiegelung) und wählen Sie den Namen des Projektors (Eshare-xxxx) aus. Klicken Sie dann auf [Connect]/Verbinden.



FÜR ANDROID (STREAMING ÜBER WLAN)

Schritt 1: Verbinden Sie den Projektor gemäß den Anweisungen zur WLAN-Einstellung mit dem WLAN. Öffnen Sie das Hauptmenü des Projektors und wählen Sie das Symbol „Select Eshare“. Drücken Sie die OK-Taste, um diese Menüseite aufzurufen.

Schritt 2: Befolgen Sie die Anweisungen auf der Menüseite, um den Eshare-QR-Code mit Ihrem Mobilgerät zu scannen. Laden Sie die App Eshare auf Ihr Mobilgerät herunter und öffnen Sie sie, nachdem der Download abgeschlossen ist. Nun können Sie die Spiegelungsfunktion für Mobilgeräte durch Bildschirmfreigabe mit nur einem Klick (One-Click Screen-Sharing) nutzen.

Schritt 3: Nach erfolgreicher Verbindung wird der Bildschirminhalt des Android-Geräts auf die Projektionsfläche projiziert.

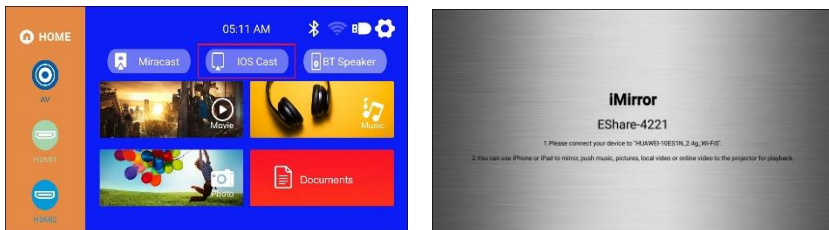
Hinweis: Das Mobilgerät und der Projektor sollten über dasselbe WLAN verbunden sein.



FÜR MACBOOK

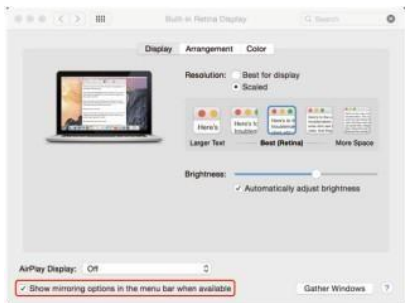
Schritt 1: Verbinden Sie den Projektor gemäß den Anweisungen zur WLAN-Einstellung mit dem WLAN und öffnen Sie die Netzwerkeinstellungen des Computers. Stellen Sie sicher, dass Macbook und Projekt über dasselbe WLAN verbunden sind.

Schritt 2: Wählen Sie mit der Fernbedienung iOS Cast aus und drücken Sie OK, um die Menüseite aufzurufen.



Schritt 3: Öffnen Sie die Einstellungen und klicken Sie auf die Option Airplay. Suchen Sie nach dem Projektor. Schritt 4: Wählen Sie den Projektor (Eshare-xxxx) aus und klicken Sie auf [Connect]/Verbinden.

Schritt 5: Wenn das projizierte Bild am Projektor und der Bildschirminhalt des Geräts übereinstimmen, war die Bildschirmspiegelung erfolgreich.

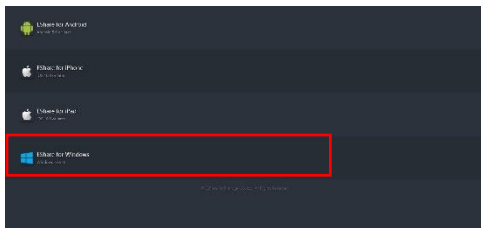


FÜR WINDOWS (MIRACAST FÜR WINDOWS 7.8.10)

Schritt 1: Verbinden Sie den Projektor gemäß den Anweisungen zur WLAN-Einstellung mit dem WLAN. Computer und Projekt müssen über dasselbe WLAN verbunden sein.

Schritt 2: Geben Sie am Computer die URL <http://h.eshare.app> ein und wählen Sie die Option (Eshare for Windows), um die Anwendung herunterzuladen.

Schritt 3: Nachdem der Download abgeschlossen ist, öffnen Sie die Anwendung Eshare und wählen Sie die Bildschirmfreigabe mit nur einem Klick (One-Click Screen-Sharing) aus, um die Bildschirmspiegelung zu starten.



BLUETOOTH-MODUS

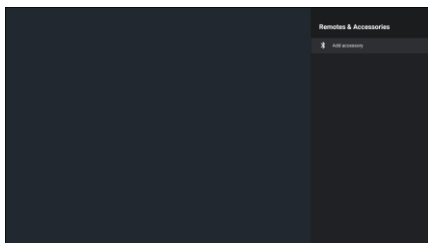
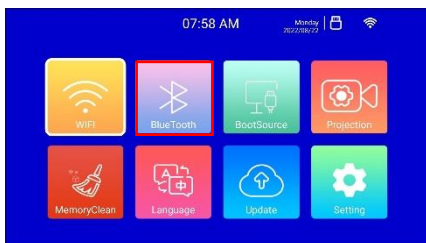
HINWEIS: Der Projektor kann über Bluetooth mit externen Lautsprechern verbunden werden. Es kann auch über Bluetooth mit einem Smartphone oder Tablet verbunden werden, um Musik zu streamen. Im Bluetooth-Modus kann der Projektor als Bluetooth-Lautsprecher verwendet werden.

SO VERBINDEN SIE DEN PROJEKTOR MIT EXTERNEN LAUTSPRECHERN:

Schritt 1: Verwenden Sie die Taste der Fernbedienung oder des Projektors, um das Einstellungsmenü des Projektors aufzurufen.

Schritt 2: Suchen Sie im Einstellungsmenü nach den Bluetooth-Einstellungen und drücken Sie OK, um die Bluetooth-Einstellungen aufzurufen- Wählen Sie [Add accessory]/Zubehör hinzufügen und es wird eine Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte angezeigt.
Schritt 3: Wählen Sie aus der Geräteliste den Lautsprecher aus, mit dem Sie den Projektor verbinden möchten, und drücken Sie OK.

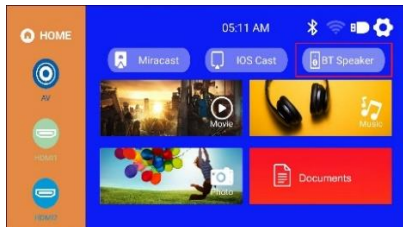
Schritt 4: Wenn die Kopplung erfolgreich war, wird dies am Bluetooth-Gerät angezeigt.



SO VERBINDEN SIE DEN PROJEKTOR MIT EXTERNEN LAUTSPRECHERN:

Schritt 1: Suchen Sie im Hauptmenü das Symbol [BT Speaker]/Bluetooth-Lautsprecher und drücken Sie OK, um diese Menüseite aufzurufen.

Schritt 2: Schalten Sie das Bluetooth des Mobiltelefons ein und suchen Sie nach dem Bluetooth-Namen des Projektors [Projector]. Klicken Sie auf [Pair]/Koppeln, um eine Verbindung herzustellen.



TECHNISCHE DATEN

Display-Technologie	LCD	Lichtquelle	LED
Bildformat	16:9/4:3/Auto	Fokussierung	Autofokus

Keystone-Korrektur	Auto±30°	Projektionsverfahren	Frontprojektion / Rückprojektion / Decke
Lautsprecher	5W x 2	Stromversorgung	AC 100-240 V, 50/60 Hz
Abmessungen des Geräts	256,9 x 219,6 x 101,5	Nettogewicht des Geräts	2,6 kg / 50 / 60 Hz
Unterstützte Bildformate	JPG / JPEG / PNG / BMP	Unterstützte Audioformate	MP3 / AAC / FLAC / OGG / WAV / WMA / MID / DTS / M4A
Unterstützte Videoformate	3GP / AVI / FLV / MP4 / MPG / VOB / TS / M2TS / RMVB / MKV	Anschlüsse	HDMI x 2 / USB 2.0 x 1 / Audio-Eingang x 1 / AV-Ausgang x 1

FEHLERBEHEBUNG

Frage 1: Das projizierte Bild ist verschwommen.

- Stellen Sie sicher, dass der Projektionsabstand größer als 1,3 m (Mindestabstand) ist.
- Drehen Sie zum Fokussieren am Objektivring.

Frage 2: Der Projekt empfängt kein Signal.

- Bitte stellen Sie sicher, dass alle Kabel richtig und gut an den Projektor angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie, ob der dem Eingangssignal entsprechende Modus für die Signalquelle ausgewählt wurde.
- Beispiel: Wenn das Gerät und der Projektor über ein HDMI-Kabel miteinander verbunden sind, muss als Signalquelle der HDMI-Kanal gewählt werden. Wenn ein anderer Modus ausgewählt ist, wird kein Signal empfangen.

Frage 3: Was muss ich tun, wenn ich Inhalte von Hulu, Netflix oder ähnlichen Diensten projizieren möchte?

- Dazu brauchen Sie einen Fire-TV-Stick, eine Roku-Stick oder ein Chromecast-Gerät (nicht im Lieferumfang enthalten). Schließen Sie diese an den Projektor an, um Inhalte abspielen zu können.

Frage 4: Die Fernbedienung reagiert nicht.

- Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung direkt auf den IR-Empfänger gerichtet ist.
- Der IR-Empfänger darf nicht verdeckt sein.
- Versuchen Sie es mit einem neuen Paar AAA-Batterien.

Frage 5: Der Projektor stoppt immer wieder, wenn er über einen gewissen Zeitraum verwendet wird.

- Überprüfen Sie, ob die Luftein- und Luftauslässe des Projektors blockiert sind.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung vor Ort zu niedrig bzw. zu hoch ist oder zu stark schwankt.

„Android ist ein Warenzeichen der Google LLC.“

“Apple Inc. iOS ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen des Unternehmens Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.“

PRODUKTKONFORMITÄT

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt W-LAN LED-LCD-Projektor, Modell VDP-IR850WHD (Code 558100316) entspricht der Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Melchioni Spa dass der Funkanlagentyp W-LAN LED-LCD-Projektor, Modell VDP-IR850WHD (Code 558100316) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.melchioni.com>

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt W-LAN LED-LCD-Projektor, Modell VDP-IR850WHD (Code 558100316) entspricht der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt W-LAN LED-LCD-Projektor, Modell VDP-IR850WHD (Code 558100316) entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und nachfolgende Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall



anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.

PRODUKTGARANTIE

Melchioni Spa mit Sitz in Mailand (Italien) erkennt über Colletta 37 eine herkömmliche Garantie für das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher an. Diese Garantie berührt nicht die Gültigkeit der für Konsumgüter geltenden Rechtsvorschriften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 128 und folgende), deren Eigentümer der Verbraucher bleibt. Diese Garantie gilt für das gesamte Gebiet der Europäischen Union.

Die Komponenten oder Teile, die aus bestimmten Herstellungsgründen als defekt befunden wurden, werden während der oben genannten Garantiezeit vom Händler kostenlos repariert oder ersetzt. Melchioni Spa behält sich das Recht vor, das Gerät während der Garantiezeit vollständig zu ersetzen, wenn eine Reparaturfähigkeit unmöglich oder übermäßig teuer ist, durch ein anderes Gerät mit ähnlichen Eigenschaften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 130). In diesem Fall bleibt die Gültigkeit der Garantie die des ursprünglichen Kaufs: Der im Rahmen der Garantie erbrachte Service verlängert die Garantiezeit nicht.

In jedem Fall wird dieses Gerät nicht als Material- oder Herstellungsfehler angesehen, wenn es angepasst, geändert oder angepasst wird, um den nationalen oder lokalen Sicherheits- und / oder technischen Standards zu entsprechen, die in einem anderen Land als dem für gelten was es ist, wurde ursprünglich entworfen und hergestellt. Dieses Gerät wurde nur für den Hausgebrauch entwickelt und gebaut. Bei jeder anderen Verwendung werden die Vorteile der Garantie ungültig.

Die Garantie gilt nicht für:

- Teile, die einem Verschleiß unterliegen, sowie Teile, die regelmäßig ausgetauscht und / oder gewartet werden müssen
- professionelle Verwendung des Produkts
- Fehlfunktionen oder Defekte aufgrund falscher Installation, Konfiguration, Software- / BIOS- / Firmware-Aktualisierung, die nicht von autorisierten Melchioni Spa durchgeführt wurden.
- Reparaturen oder Eingriffe von Personen, die nicht von Melchioni Spa
- Manipulation von Baugruppenkomponenten oder gegebenenfalls der Software
- Defekte durch Sturz oder Transport, Blitzschlag, Spannungsschwankungen, Eindringen von Flüssigkeit, Öffnen des Geräts, schlechtes Wetter, Feuer, öffentliche Störungen, unzureichende Belüftung oder falsche Stromversorgung

- jegliches Zubehör, zum Beispiel: Boxen, Taschen, Batterien usw., die mit diesem Produkt verwendet werden

- Eingriffe zu Hause zur Überprüfung der Zweckmäßigkeit oder vermutete Mängel

Die Anerkennung der Garantie durch Melchioni Spa unterliegt der Vorlage eines Steuerdokuments, aus dem das tatsächliche Kaufdatum hervorgeht. Das gleiche darf keine Manipulationen oder Löschungen zeigen, in deren Gegenwart Melchioni Spa behält sich das Recht vor, die Bereitstellung der Behandlung im Rahmen der Garantie zu verweigern.

Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Seriennummer oder das Modell des Geräts nicht vorhanden, abgerieben oder geändert ist.

Diese Garantie beinhaltet keinen Anspruch auf Ersatz von direkten oder indirekten Schäden jeglicher Art an Personen oder Gegenständen, die durch Ineffizienz des Geräts verursacht wurden. Alle diesbezüglichen Verlängerungen, Zusagen oder Dienstleistungen, die vom Einzelhändler versichert werden, werden von diesem getragen.

